

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 6

PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 6 - 53

Bern, Freitag 9. Januar 1976  
Berne, vendredi 9 janvier 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40,-, halbjährlich Fr. 24,-, Ausland Fr. 50,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 6 - 9. I. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttüel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Werbepartner AG in Liquidation, Aarau.  
Institut für Sicherheitsberatung und Unternehmungsschutz, in Bern.  
Heimtex GmbH, Zug.  
Persofina Holding-Aktiengesellschaft für Industriebeteiligungen.  
Séchoir à herbe de Gîmel et environs en liquidation.  
Fridus Holding SA en liquidation, à Fribourg.  
S.I. Cernil-Antoine 3 SA en liquidation.  
SI Chemin du Progrès 13.  
Cinéproduction et Financement SA, à Fribourg.  
Trendmusic SA, à Fribourg.  
Unimusique Production et Distribution SA, à Fribourg.  
Omnitramar OTM SA en liquidation, à Genève.  
Société Immobilière Villa Maryland SA en liquidation, à Montreux.  
Copeplan SA en liquidation, à Genève.  
Sovalac SA en liquidation, à Genève.  
Alciabide SA, Genève.  
Allocha Films SA, Genève.  
Simanif SA en liquidation, à Genève.  
Oxy Metal Industries (International) SA en liquidation.  
Société de Recherches Scientifiques et d'Exploitation de Marques «Rex SA» en liquidation, à Genève.  
Invest SA en liquidation, à Montevideo.  
Intéris SA, Bourg-St-Pierre.  
Bemag SA en liquidation.  
Laguna Società Anonima Immobiliare in liquidazione, Magadino.  
Oeffentliches Inventar.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 279 725 - 279 751.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über Zollzuschläge auf Käseimporten, die eine gewisse Menge überschreiten. - Ordonnance concernant la perception d'un droit de douane supplémentaire sur les importations de fromage dépassant une quantité déterminée.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Handelsregister

##### Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

23. Dezember 1975. Eisen usw.  
Willi Neuwenschwander, in Schlieren (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1972, S. 2264), Handel mit Eisenwaren usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1975 an die «Neuwenschwander AG Dietikon», in Dietikon, erloschen.  
23. Dezember 1975. Eisen- und Metalle usw.  
Neuwenschwander AG Dietikon, in Dietikon, Zürcherstrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 10. 12. 1975. Zweck: Handel mit Eisen- und Metallwaren, Werkzeugen und Maschinen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen; kann insbesondere Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt das unter der Firma «Willi Neuwenschwander», in Schlieren, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 865 200.65 und Passiven von Fr. 664 563.69 gemäss Bilanz per 30. 6. 1975 zum Preise von Fr. 200 636.96, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Willi Neuwenschwander, von Langnau im Emmental, in Schlieren, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien hat Armin Moor, von Schmidrued, in Dietikon.

23. Dezember 1975.  
Gass Leuchten AG, in Zürich 6, Wehntalerstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 1975. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern aller Art; kann sich im In- und Ausland an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Walter Gass, von Rothenfluh, in Fällanden, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Erika Gass, von Rothenfluh, in Fällanden.  
23. Dezember 1975.  
Bank Neumünster, Filiale Opfikon. Unter dieser Firma besteht in Opfikon eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Bank Neumünster», in Zürich 1 (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1975, S. 1587). Zweck der Gesellschaft: Betrieb aller Arten von Bankgeschäften im Inland, vor allem von Hypothekengeschäften. Die letzten genannten sind in der Regel auf den Kanton Zürich beschränkt. Der Geschäftsbereich umfasst insbesondere: Annahme verzinslicher Gelder auf Spar-, Anlage und Depositionen sowie in laufender Rechnung und gegen Obligationen; Gewährung von Darlehen und Krediten gegen Grundpfand, Faustpfand und Bürgschaft; Diskontierung und Inkasso von Wechseln, Checks und Wertpapieren; Kauf und Verkauf, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren; Verwaltung von Liegenschaften, Vermögensverwaltungen, Erledigung von Steuersachen und Vollzug von Testamenten; Vermittlung von Anleihen und Teilnahme an Emissionsgeschäften; Besorgung von Kapitalanlagen und Börsenaufträgen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, für Geschäfts- und Wohnzwecke beliebiger Art zu nutzen, zu belasten und zu verkaufen. Für die Zweigniederlassung zeichnen zu zweien: mit Kollektivunterschrift Dr. Edmund Riecher, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates und Präsident des Verwaltungsausschusses; Erwin Morf, von Opfikon, in Zürich, Direktor; Bruno Begni, von und in Opfikon, Vizepräsident; mit Kollektivunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Opfikon, Kurt Bossard, von Källiken, in Dällikon, Verwaltung dieser Zweigniederlassung. Adresse: Schaffhauserstrasse 97, in Glattbrugg.  
23. Dezember 1975. Eisen, Kunststoffe usw.  
Küderli A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 855), Handel mit Eisen-, Kunststoffen und Metallen. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Robert Monner, französischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, GE, Delegierter des VR; Jean Gandois, französischer Staatsangehöriger, in Paris; François Routhin, französischer Staatsangehöriger, in Ecully (Frankreich), und Jacques Sigward, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: René Nigg, von Maienfeld, in Uitikon. Die Prokura von Rudolf Brown ist erloschen.  
23. Dezember 1975. Mülllöfen usw.  
Horma AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1654), An- und Verkauf, Vermittlung und Vermietung von Industrie- und Mülllöfen usw. Meinrad Kälin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Karl Stofer, von Mägenwil, in Spreitenbach. Neue Adresse: Badenerstrasse 21, in Zürich 4.  
23. Dezember 1975.  
Eskenazy Etablissement d'Art AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2936), Ausstellung von und Handel mit sowie Unterhalt, Aufbewahrung und Instandstellung von Kunstgegenständen usw. Statuten am 16. 12. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.  
23. Dezember 1975.  
Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 425), Bau, Betrieb oder Pacht von Gaswerken usw. Hans Peter Keller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.  
23. Dezember 1975. Computer.  
Mitek AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 977), Entwicklung und Verkauf von Hard- und Software und sämtliche Geschäfte auf dem Gebiete der Computer-Industrie und allgemeinen Elektronik usw. Georg Rosenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Egli ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift.  
23. Dezember 1975.  
Tip-Top-Garage AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 910), Handel mit Automobilen und Betrieb von Service- und Reparaturwerkstätten, sowie Garagen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jens Becker, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg.  
23. Dezember 1975.  
Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2538), Betrieb der Versicherung und Rückversicherung in allen Branchen usw. Die Unterschrift von Oskar Ruitshausen ist erloschen.  
23. Dezember 1975. Maschinen, Apparate usw.  
H. A. Schlatter AG., in Schlieren (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3052), Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. Von den Prokuristen wohnen nun: Hanspeter Grill in Würenlos, Walter Wetli in Meilen, Erwin Fischer in Sao Paulo (Brasilien), und Horst Niemand in Zürich.  
23. Dezember 1975.  
Photomaterial AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2855), An- und Verkauf von Photomaterial usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.  
23. Dezember 1975. Chemisch-technische Produkte.  
Imerit Aktiengesellschaft, in Wezikon (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1739), Herstellung von chemisch-technischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 11. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Annullierung von 1000 Aktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 100 000 herabgesetzt worden.

Die verbliebenen 200 Aktien zu Fr. 500 sind in 100 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Das Grundkapital zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Kapitalherabsetzung ist im Sinne von Art. 739 OR erfolgt.  
23. Dezember 1975. Waren aller Art.  
Siaguins A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2002), Import und Export von Waren aller Art usw. Die Prokura von Augustin Egea Ballester ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Kaspar Acheremann, von Luzern, in Wädenswil.  
23. Dezember 1975.  
Badwies-Immobilien AG, in Urdorf (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1968, S. 1949), Erwerb von Grundstücken und deren Ueberbauung usw. Neue Adresse: Uetlibergstrasse 21 (bei Walter Wernli).  
23. Dezember 1975. Metalle usw.  
Transamine AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 139 vom 18. 5. 1974, S. 1669), Handel mit Metallen und Mineralien usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anna Elisabeth Graber, von Rohrbachgraben, in Thalwil.  
23. Dezember 1975.  
Treuhändergesellschaft J. Tetamanti AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1869), Ausübung von Revisions- und Treuhänderfunktionen aller Art usw. Neue Adresse: Löwenstrasse 53, Zürich 1.  
23. Dezember 1975.  
Balzers Hochvakuu AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 262), Vertrieb von technischen Geräten aller Art, insbesondere von Hochvakuugeräten usw. Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 48, Zürich 6.  
23. Dezember 1975.  
Ingenieurbüro Scherler AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1974, S. 1229), Führung eines Ingenieurbüros usw. Die Kollektivprokura von Max Brunner ist auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt.  
23. Dezember 1975. Pneus.  
Kurt Dietziker & Co., in Zürich 12, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1973, S. 1953), Pneuhandel. Neue Adresse: Ueberlandstrasse 465, Zürich 12.  
23. Dezember 1975. Erzeugnisse der Eisenindustrie usw.  
Habag A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2752), Handel mit Erzeugnissen der Eisen-, Stahl- und Metallindustrie usw. Neue Adresse: Stauffacherquai 40, Zürich 4.  
23. Dezember 1975. Interessenwahrung.  
Geheina AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1655), Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Interessen in beliebiger Form usw. Neue Adresse: Bleicherweg 30, Zürich 2 (c/o «Eidgenössische Bank».)  
23. Dezember 1975.  
Coiffure «Orinad», Jakob Lütsch, in Adliswil (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 730), Errichtung und Führung eines Coiffeursalons. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
23. Dezember 1975.  
Max Hertig, Hoch- und Tiefbau, in Dürnten (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1950, S. 2390), Der Geschäftsbereich umfasst nur noch: Betrieb eines Architekturbüros. Neufassung der Firma: Max Hertig, Architekturbüro. Die Prokura von Samuel Hertig ist erloschen. Neu wird Einzelprokura erteilt an: Max Hertig-Bart, von Oberhofen am Thunersee, in Dürnten. Neue Adresse: Im Schachen.  
23. Dezember 1975.  
Max Hertig-Bart, Hoch- und Tiefbau, in Dürnten, Hauptstrasse 51, Tann, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Hertig-Bart, von Oberhofen am Thunersee, in Dürnten. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Einzelprokura ist erteilt an Max Hertig, von Oberhofen am Thunersee, in Dürnten.  
23. Dezember 1975. Gartenbau usw.  
Felix Göldi, in Winterthur, Leimengestrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Felix Göldi, von Rütli (Rheintal), in Winterthur 2. Gartenbau und Gartenpflege. Einzelunterschrift wurde erteilt an Edith Göldi, von Rütli (Rheintal), in Winterthur.  
23. Dezember 1975. Stahl, Maschinen usw.  
Pestalozzi & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 161), Handel mit Stahl, Maschinen und Kunststoffen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Schättli; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dietrich Pestalozzi, von und in Zürich, und Max Bürgin, von Buis, in Widen bei Bremgarten. Der Prokurist Dieter Burekhardt wohnt nun in Meilen.  
23. Dezember 1975.  
Satellit-Press, Albrecht & Co., in Zürich 7, Hegarstrasse 16, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1975. Gesellschafter: Beat Albrecht, von Zürich, in Zürich 7, und Jolanda S. Biasi, von Braggio, in Thalwil. Betrieb einer Presse- und Fotogauger.  
23. Dezember 1975. Wohnbauten.  
Ammann & Ehrensperger, in Zürich 7, Toblerstrasse 60, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1975. Erstellung von Wohnbauten als Generalunternehmung; Vermittlung von Immobilien. Gesellschafter: Carlo Ammann, von Aadorf, in Herrliberg, und Hans Peter Ehrensperger, von und in Nürensdorf. Beide Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.  
23. Dezember 1975. Damenoberbekleidung.  
René Schaad A.-G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3033), Fabrikation von und Handel mit Damenoberbekleidung usw. Irene Schaad-Birrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Ferner sind die Prokuren von Johannes Suter und Christiane Molitor erloschen.  
23. Dezember 1975.  
Beglinger Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1931), Durchführung von finanziellen Transaktionen aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. Statuten am 15. 12. 1975 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Arthur Stoffel, von Vals und Zürich, in Zürich.

23. Dezember 1975.

**LFA Leasing & Finanz AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1975, S. 2820). Statuten am 19. 12. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

23. Dezember 1975. Produkte der Bauindustrie usw.

**H. Stöcklin AG**, in K ü s n a c h t, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 89. Statutendatum: 15. 12. 1975. Zweck: Planung, Fabrikation und Vertrieb von Spezialprodukten der Bauindustrie, Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenrechtzwecken sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen und Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Hans Stöcklin, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, Präsident; Albert Strelbe, von Mägenwil, in Spreitenbach AG, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Karl Geeler, von Walenstadt, in Berneck, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

23. Dezember 1975. Textil- und Konfektionsartikel.

**Tomo AG**, in Kilchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Grenzsteig 3. Statutendatum: 17. 11. 1975. Zweck: An- und Verkauf von Textil- und Konfektionsartikeln jeder Art sowohl im Inland als auch im Ausland sowie Erbringung von Dienstleistungen jeder Art in der Modebranche; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben und verwalten sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Armin Sigrist, von Kilchberg ZH, Zürich und Menziken, in Kilchberg ZH.

23. Dezember 1975.

**Arab Bank (Overseas) Ltd.**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1971), Dr. Eduard Zellweger infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

23. Dezember 1975.

**Mezzu-Immobilien AG**, in Gossau, Goldistenstrasse 21 (c/o Hans Meili), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 12. 1975. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung; ferner Renovation von Altliegenschaften sowie Erstellung von Bauten aller Art auf eigene oder fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Meili, von Weisingen, in Gossau ZH, mit Einzelunterschrift. Im weiteren führt Einzelunterschrift Günther Mazzulini, österreichischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH.

23. Dezember 1975.

**Umwelttechnik AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2113). Produktion von und Handel mit technischen Einrichtungen im Zusammenhang mit der Beseitigung und Verhinderung von schädlichen Umweltmissionen. Die Generalversammlung vom 25. 11. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

23. Dezember 1975.

**Siber Hegner Export AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2071). Insbesondere Export von sowie ferner Handel mit technischen Erzeugnissen und Anlagen sowie Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 18. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Siber Hegner Maschinen AG (Siber Hegner Machinery Ltd.) (Siber Hegner Machines S.A.)**. Claus Nüscheler ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Bischofberger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Antoine Michaud ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Niklaus Sigrist sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Oberholzer, von Wald ZH, in Hedingen; Helmut Friederich, von St. Gallen, in Zürich, und Alfons Winter, von Kaisten, in Rapperswil SG.

23. Dezember 1975.

**Siber Hegner Import AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1799). Import sowie ferner Handel mit chemischen Rohprodukten, landwirtschaftlichen Erzeugnissen und Stahlprodukten usw. Die Generalversammlung vom 18. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Siber Hegner Robstoff AG (Siber Hegner Raw Materials Ltd.) (Siber Hegner Matières Premières S.A.)**. Durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 3 000 000, zerfallend in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt: Walter Waespi von St. Gallenkappel, in Fällanden. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt: Christian Busch, von Grabs und Zürich, in Horgen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Niklaus Sigrist, von Kriens, in Winterthur, und Dr. Erich Waldner, von Zürich, in Maur.

23. Dezember 1975.

**Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 719). Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. Die Unterschriften von Claus Nüscheler, Walter Pfeifer und Hans Walter Weber sind erloschen.

23. Dezember 1975. Waren aller Art.

**Siber Hegner & Co., Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1799). Handel mit Waren aller Art in und mit allen Ländern usw. Neues Mitglied und zugleich Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ralph H. Gautier, von Genf, in Kilchberg ZH. Claus Nüscheler ist nicht mehr Präsident und Theodor Widmer ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates; sie bleiben Mitglieder des Verwaltungsrates und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Charles Dougoud, von Torny-le-Grand FR, in Rüschlikon; Walter Pfeifer, von Zürich und Andelfingen, in Mägenwil; Hans Walter Weber, von Jens BE, in Herriberg, in Walter Wärsch, von Zürich, in Erlenbach ZH. Die Unterschriften von Walter Waespi, Paul Wüss und Christian Busch sowie die Prokuren von Alfred Baumann, Helmut Friederich, Niklaus Sigrist, Hans Oberholzer und Dr. Erich Waldner sind erloschen.

23. Dezember 1975. Elektronische Geräte usw.

**Caleomp Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Düsseldorf, Zweigniederlassung Winkel, in W i n k l.** Unter dieser Firma hat die «Caleomp Gesellschaft mit beschränkter Haftung», mit Sitz in Düsseldorf, eingetragen im Handelsregister Düsseldorf, in Winkel eine Zweigniederlassung errichtet. Der Gesellschaftsvertrag ist am 21. 9. 1967 festgelegt und letztmals am 13. 2. 1974 revidiert worden. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von elektronischen Geräten, insbesondere von Computern, Computerteilen und Computerzubehör, sowie die Beratung und Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit dem Einsatz von Geräten der vorbeschriebenen Art. Das Stammkapital beträgt

DM 3 000 000. Einzige Gesellschafterin ist die «California Computer Products, Inc.», in Anaheim (Cal., USA), mit einer Stammeinlage von DM 3 000 000. Die Veröffentlichungen erfolgen durch den Bundesanzeiger. Geschäftsführer mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Ernst Klevers, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf. Adresse: Büchelstrasse 360.

23. Dezember 1975.

**Gesellschaft für Ova-Produkte**, in Affoltern am Albis, Genossenschaft (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1969, S. 1939), wirtschaftliche Förderung der Mitglieder insbesondere durch rationelle Verwertung des Obstes und weiterer landwirtschaftlicher Produkte usw. August Buchmann ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Oskar Baumann ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben. Ernst Kleiner, von und in Metmenstetten, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben. Präsident oder Vizepräsident des VR führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

23. Dezember 1975.

**Senneriegenossenschaft Madetswil**, in Russikon (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 840). Hans Frei ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Weber, nun in Illnau-Effretikon, ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Aellig, von Adelboden, in Russikon.

23. Dezember 1975.

**Steinzeugfabrik Embrach AG**, in Embrach (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1975, S. 825). Fabrikation von und Handel mit Steinzeugwaren, Produkten der Keramik sowie Erzeugnissen und Anlagen aus Kunststoffen usw. Franz Keller infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Peter Keller, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

23. Dezember 1975. Feuerfeste Produkte usw.

**Embrafact AG**, in Embrach (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1975, S. 933). Fabrikation von und Handel mit feuerfesten Produkten und thermischen Isolierstoffen usw. Franz Keller infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Peter Keller, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

23. Dezember 1975.

**MAT Transport AG**, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 910), mit Hauptsitz in Basel. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Warentransporten aller Art und aller damit zusammenhängenden Geschäfte sowie Vermietung und Verkauf von Transportbehältern für den Land-, See- und Lufttransport.

23. Dezember 1975. Beteiligungen.

**Knorr Zürich AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2166). Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, im besonderen der Nahrungsmittelbranche usw. William Gordon Redley ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: William John Horswill Bowden, britischer Staatsangehöriger, in Wetzbeek-Oppem (Belgien).

23. Dezember 1975.

**Rotbschild Bank AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 578). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Günther Fuhrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, und Bernhard Oberholzer, von Goldingen, in Udorf.

23. Dezember 1975. Artikel der Befestigungs- und Verdrahtungstechnik.

**Egli, Fischer & Co. AG**, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1975, S. 3175). Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Befestigungs- und Verdrahtungstechnik sowie der Unterhaltungs- und Industrieelektronik usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erich Bleiker, von St. Peterzell, in Hombrechlikon.

23. Dezember 1975.

**Lichter und Leuchten, Frei, Bollier & Pfister**, in Rümlang, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1973, S. 1584). Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern. Der Gesellschafter Robert Pfister ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Wortlaut der Firma: **Lichter und Leuchten, Frei & Bollier**.

23. Dezember 1975. Metzgerei, Wursterei.

**A. & E. Keller**, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1962, S. 2238). Metzgerei und Wursterei. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Erich Keller», in Zürich, übergegangen.

23. Dezember 1975. Metzgerei.

**Erich Keller**, in Zürich, Manessestrasse 88, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Keller, von Wildberg und Zürich, in Zürich 3. Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. & E. Keller», in Zürich 3, übernommen. Lilly Keller, von Wildberg und Zürich, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Metzgerei.

23. Dezember 1975. Buchhandlung.

**Friedrich Daeniker, Inhaber Laura Däniker**, in Zürich (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1301). Buchhandlung. Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Friedrich Daeniker», in Zürich, erloschen.

23. Dezember 1975. Buchhandlung.

**Friedrich Daeniker**, in Zürich, In Gassen 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Friedrich Daeniker, von Zürich, in Ulitikon. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Friedrich Daeniker, Inhaberin Laura Däniker», in Zürich, übernommen. Buchhandlung.

23. Dezember 1975.

**U. Gräzer, Vakuumtechnik**, in Zürich, Neumühlequai 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ursus Gräzer, von Einsiedeln, in Dübendorf. Handel mit und Fabrikation von wissenschaftlichen Instrumenten und Apparaten, vorwiegend auf dem Gebiet der Vakuumtechnik.

23. Dezember 1975.

**Katadyn Produkte AG**, in Wallisellen (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2515). Fabrikation von und Handel mit Katadyn-Filtern, Elektro-Katadyn-Apparaten usw. Die Prokura von Ulrich Kessler ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gustav Schmid, von Zeihen, in Zürich.

23. Dezember 1975.

**Vito Immobilien A.G.**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1117). Erwerb und Ueberbauung von Grundstücken, Umbau, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Neu hat Einzelprokura: Thomas Wecker, von Zürich, in Spreitenbach.

23. Dezember 1975.

**Landmaschinenstation Eglisau AG**, in Eglisau (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1966, S. 2545). Betrieb einer Landmaschinenwerkstatt usw. Albert Vogt, Eugen Lamprecht und Ulrich Kessler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner sind aus dem VR ausgeschieden: Hans Hiltbrand und Emil Hangartner. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jakob Näf, von Hirzel, in Eglisau.

23. Dezember 1975. Technisch-wissenschaftliche Instrumente.

**Scimec AG**, in Zürich 11, Wehntalerstrasse 245, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 12. 1975. Zweck: Uebernahme von Vertretungen und Handel mit technisch-wissenschaftlicher Instrumentation sowie verwandten Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): höchstens 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Katharina Strasser, von Gottlieben, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

23. Dezember 1975.

**UBAG Unterflurbetankungsanlage Flughafen Zürich**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung), c/o BP (Schweiz) AG, Kalkbreitestrasse 51. Statutendatum: 19. 12. 1975. Zweck: Bau und Betrieb einer Unterflurbetankungsanlage (mit Pumpanlage und dazugehörigem Steuersystem, Rohrleitungsnetz usw.), für den interkontinentalen Flughafen Zürich, unter Ausschluss der Einschaltung in das Verkaufsgeschäft mit dem interkontinentalen Flughafen Zürich. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 10 000 Namenaktien zu je Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): mindestens 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des Verwaltungsrates: George Kavanagh, von und in Oberrieden, Präsident; Hans Jürg Haas, von Zürich, in Thalwil, Vizepräsident; Jacques Füssinger, von Riedholz SO, in Lausanne; Rolf Schneebeli, von Zürich, in Morges; Yvan Breval, Bürger der USA, in Oberwil BL; Kurt Henle, von Herisau, in Rudolfstetten-Friedlisau; Hans Loeffel, von Oberburg BE, in Münsingen; Eugène Feissli, von Basel, in Bottmingen; Helmut Rüdiger, von Lauterbrunn, in Knouau a. A., und Edwin Wintsch, von Birmensdorf, in Versoix. Supplementen des VR: Pierre Lehmann, von Langnau I. E., in Lausanne; Jean-Jacques Hofer, von Rohrstig AG, in Cully; Walter Buff, von Wald AR und Zürich, in Zollikon; Alfred Weishaupt, von und in Basel; Albert Jucker, von Zürich, in Oberrieden; Walter Schwager, von Balterswil TG, in Oetwil an der Limmat; Erwin Kopp, von Basel, in Reinach BL; Hugo Lüscher, von Engli GL, in Rüschlikon; Gustav Gasser, von Lauperswil BE, in Zürich, und Robert Wegener, von Bng, in Chêne-Bougeries. Alle Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Dezember 1975.

**Züri-Leu Garage A.G.**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2989). Leyla Cin, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt infolge Vererhellung den Familiennamen Herger und hat das Bürgerrecht von Aldorf UR erhalten; sie wohnt weiterhin in Zürich.

23. Dezember 1975.

**Rudolf Steiner Schulverein Winterthur**, in Winterthur 1, Verein (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 153). Gründung und Förderung einer allgemeinen Volksschule auf der Grundlage der Pädagogik Rudolf Steiners in Winterthur usw. Die Unterschrift von Ernst Betschi ist erloschen. Neue Adresse: Maienterss 15, in Winterthur 1.

23. Dezember 1975.

**Libre Marque Pétreto Etoile SA**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1975, S. 3299). Tüftung von Handelsgeschäften mit Erdöl- und Erdölprodukten aller Art. Johannes Boersma und Fredrik Schregardus sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

23. Dezember 1975.

**Hfag Industrie- & Finanzierungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1964, S. 1938). Dauernde Verwaltung von Beteiligungen und andere Finanzierungs-Massnahmen. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Davos (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3366) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

**BHT Bauherrntreuhand AG**, in K ü s n a c h t (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1975, S. 2295). Ausübung von Treuhandfunktionen für Bauherren und deren Beratung usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3366) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

## Bern - Berne - Berna

## Bureau Aarberg

23. Dezember 1975. Ingenieurbüro, Beratungen.  
**JIM Engineering AG (JIM Engineering SA) (JIM Engineering Ltd.)**, in Lys. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungskauf- und Statuten vom 10. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme des bisher von John I. Markusen, in Lys, betriebenen Ingenieurbüros, die Beratung von Unternehmen in betriebswirtschaftlichen (technischen, wirtschaftlichen, organisatorischen) Belangen, die Ausführung von Spezialkonstruktionen und die Verwaltung und die Verwertung von Patenten sowie den Vertrieb von Industriearüstungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen und Projekten im In- und Ausland beteiligen, sowie Liegenschaften kaufen und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, es ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «John I. Markusen». Ingenieurbüro, in Lys, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 1. November 1975, wonach die Aktiven (Kasse, angefangene Arbeiten, Büromobilien, Fahrzeug) Fr. 25 825.50 und die Passiven (diverse Kreditoren) Fr. 1373.72 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 24 451.78 ergibt. Von diesem Uebernahmepreis werden Fr. 24 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «John I. Markusen» ein, und zwar rückwirkend mit Nutzen- und Schadensbeginn am 1. November 1975. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: John I. Markusen, norwegischer Staatsangehöriger, in Lys, Präsident; Peter Müller, von Affoltern am Albis, in Lys, Vizepräsident; und Werner Ballmer, von Lausen, in Rheinfelden, Sekretär. John I. Markusen führt Einzelunterschrift. Peter Müller und Werner Ballmer zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Vivian Markusen-Jäger, norwegische Staatsangehörige, in Lys. Geschäftslokal: Hauptstrasse 15.

## Bureau Aarwangen

22. Dezember 1975. Bauschlosserei.  
**Hans Füglistaller**, in Langenthal, mechanische Bauschlosserei und Konstruktionswerkstätte, Büchsenmacherei (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1956, S. 2522). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Hans Füglistaller jun.», in Langenthal, übernommen.  
22. Dezember 1975. Metallbau.  
**Hans Füglistaller jun.**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Hans Füglistaller-If, von Bremgarten AG, in Langenthal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Füglistaller», in Langenthal. Betrieb einer Metallbau-Schlosserei. Mühleweg 11, 4900 Langenthal.  
22. Dezember 1975.  
**Füglistaller Metallbau AG**, in Langenthal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungskauf- und Statuten vom 17. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Metallbau-Schlosserei. Sie kann sich an gleichartigen

oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Hans Füglistaller-Ifff die Aktien und Passiven seiner Einzelfirma «Hans Füglistaller jun.», Metallbau-Schlosserei, inkl. 30.64 Arcn Land in der Steinhackerstrasse, Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 663, zum Höchstbetrage von Fr. 300.000 zu erwerben. Die Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung an die im Aktienbuch eingetragenen Personen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Füglistaller-Ifff, von Bremgarten AG, in Langenthal, als Präsident; Margrit Füglistaller-Ifff, von Bremgarten AG, in Langenthal, und Willy Salzmann, von Zürich, in Langenthal. Hans Füglistaller-Ifff führt Einzelunterschrift, Margrit Füglistaller-Ifff und Willy Salzmann zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Mühleweg 11, 4900 Langenthal.

22. Dezember 1975.  
**Teppichfabrik Melchnau AG**, in Melchnau (SHAB Nr. 97, vom 28. 4. 1975, S. 1118). Gemäss öffentlicher Urkunde über die a. o. Generalversammlung vom 4. 12. 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

#### Bureau Bern

10. Dezember 1975. Gartenbau.  
**Hansjörg Stoffer, Gartenarchitekt BSG**, in Liebefeld, Gemeinde K ö n i z, Gartenbau (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1957, S. 2997). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Die Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 22. Oktober 1975 werden von der neuen «Stoffer Gartenbau AG», in Gasel, Gemeinde K ö n i z, übernommen.

10. Dezember 1975.  
**Stoffer Gartenbau AG**, in Gasel, Gemeinde K ö n i z. Mit Statuten vom 22. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung, Ausführung und Pflege von Gartenanlagen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Hansjörg Stoffer, Gartenarchitekt BSG», in Gasel, Gemeinde K ö n i z, in Liebefeld, Gemeinde K ö n i z, die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 22. Oktober 1975, nämlich Aktiven von Fr. 266.119.35 und Passiven von Fr. 101.838.95. Vom Uebernahmepreis von Fr. 164.280.40 werden Fr. 100.000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 64.280.40 gutgeschrieben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Hansjörg Stoffer, von Zürich, in Gasel, Gemeinde K ö n i z; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schlatt.

23. Dezember 1975. Cheminéeanlagen usw.  
**Pro Cheminée SA**, in Bern. Mit Statuten vom 24. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung und Ausführung von Cheminée-Anlagen auf eigene Rechnung und durch Dritte sowie Beratung in den von der Gesellschaft betriebenen Geschäftszweigen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erschliessen, überbauen, verkaufen und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Davon sind Fr. 250.000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt von der Einzelfirma «Karinburg Burger's Söhne, Inh. Hans Burger, in Thörtschägg, Gemeinde K ö n i z, die im Sacheinlagevertrag vom 24. November 1975 bezeichneten «Superfries-Cheminée-Einsätze zum Uebernahmepreis von Fr. 250.000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Burger, von Heiligenschwendi, in Bern, Präsident; Ursula Burger, von Heiligenschwendi, in Bern-Bümpliz, Sekretärin; Hans Armin Burger, von Heiligenschwendi, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Hans Burger, Präsident, führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Weissenbühlweg 26 (gemietete Räume).

23. Dezember 1975.  
**M. Staeh AG, Baggerunternehmung**, in Bern (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1973, S. 2163). Jürg Kindler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

23. Dezember 1975.  
**Hans Zaugg AG, Garten- und Sportplatzbau**, in Liebefeld, Gemeinde K ö n i z (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1325). Fritz Bill ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1975.  
**Präzisions-Werkstätten Bern AG**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsapparaten und Maschinen usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 925). Die Generalversammlung vom 19. März 1975 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

23. Dezember 1975. Restaurant.  
**Rudolf Krainer**, in Bolligen. Inhaber der Firma ist Rudolf Krainer, österreichischer Staatsangehöriger, in Bolligen. Betrieb des Restaurants «Laufenbad». Hub (Post Krauchthal).

23. Dezember 1975.  
**Bernische Genossenschaft für Feuerbestattung**, in Bern (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1969, S. 2532). Ernst Scholl, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Reinhard ist nicht mehr Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier. Präsident ist Dr. Heinz Bratschi, von Bözingen, in Bern (bisher Mitglied des Vorstandes ohne Zeichnungsberechtigung); Vizepräsident ist Dr. Werner Jucker (bisher Vizepräsident/Sekretär); Sekretär ist Dr. Marcel Marchand, von Freiburg, in Stuckishaus, Gemeinde Kirchhaldach (neu); Kassier ist Hans Gsell, von Zihlschlacht, in Liebefeld, Gemeinde K ö n i z (neu).

#### Bureau Biel - Bienne

23. Dezember 1975. Garage.  
**Garage Probst**, in Biel. Inhaber der Firma ist Christoph Probst, von Langnau i. E., in Biel. Betrieb einer Garage mit Tankstelle und Handel mit Motorfahrzeugen. Freiestrasse 7.

23. Dezember 1975.  
**Fabrique d'Orfèverie Bienne S.A.**, ci-devant J. G. Gysin-Willen, à Bienne (FOSC No 108, p. 1184). Gustave Holder, vice-président, et Paul Dubois, membre, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes.

23. Dezember 1975.  
**Pro Partner Kühni & Nydegger**, in Biel. Jean-Pierre Kühni, von Lützelhof, in K ö n i z-Schlieren, und Daniel Nydegger-Oehri, von Wahlern, in Ipsach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 7. November 1975 begonnen hat. Einzelprokura ist erteilt an Doris Nydegger-Oehri, von Wahlern, in Ipsach. Führung eines Ehebahnungs- und Partnervermittlungsinstitutes. Zentralstrasse 99a.

23. Dezember 1975. Automobile.  
**Haldimann AG**, in Biel, Handel mit Automobilen, Service- und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1310). Das Mitglied des Verwaltungsrates Gérard Haldimann wohnt nun in Lugnorre.

23. Dezember 1975.  
**Revisia Treuhand W. Burkhard**, in Biel (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1970, S. 1622). Die Firma erteilt Einzelprokura an René Schütz, von Sumiswald, in Dotzigen.

23. Dezember 1975.  
**Verex-Treuhand AG Biel**, in Biel (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1970, S. 1622). Die Firma erteilt Einzelprokura an René Schütz, von Sumiswald, in Dotzigen.

23. Dezember 1975. Uhren.  
**Mido G. Schaeren & Co. SA**, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2360). Die Prokura von Ruth Lardon ist erloschen; Rudolf Schöpfer ist nun Vizeilektor; seine Prokura ist erloschen; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Bureau Frutigen

23. Dezember 1975.  
**Franz Koehershan und Co. AG, Bauunternehmung, Bern, Filiale Krattigen**, Zweigniederlassung in Krattigen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Franz Koehershan und Co. AG, Bauunternehmung, Bern», mit Sitz in Bern, welche die Führung einer Bauunternehmung bezweckt und am 29. Juli 1971 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2002), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 13. November 1975 in Krattigen eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen kollektiv je zu zweien: Hans Härry, von Zürich, in Bassins, Präsident des VR; Franz Koehershan, von Tuttwil-Wängi, in Worb, Vizepräsident des VR; Peter Abplanalp, von Innetkirchen, in Oberried am Brienzsee, Mitglied des VR; Emma Abplanalp-Ruef, von Innetkirchen, in Oberried am Brienzsee, Prokuristin, und Heinz Bürki, von und in Worb, Prokurist. Geschäftslokal bei Ernst Rubin, Hofacker, Krattigen.

23. Dezember 1975.  
**Holzwerk Mürner AG**, in Kien, Gemeinde Reichenbach i. K., Herstellung von Transportgeräten aus Holz wie Paletten, Aufsetzrahmen, Boxpaletten, Kisten, Harassen usw. Betrieb eines Sägewerkes, Handel mit Rundholz und Schnittwarem usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2887). Werner Heimberg, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Delegierten ernannt; er bleibt Sekretär des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher.

23. Dezember 1975.  
**Yerein für sozial-therapeutische Gemeinschaft**, in Bad Heustrich, Gemeinde Aeschi (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3478). Gemäss Statutenrevision vom 23. 8. 1975 besteht der Vorstand nun aus 7 bis 9 Mitgliedern. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der Präsident Sigurd Joachim Daubitz und das Mitglied Roger Baeriswyl. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Andreas von Känel ist nun Präsident. Neu wurden gewählt: Gottlieb Sarbach, von und in Adelboden, als Vizepräsident; Charlotte Bühlmann geborene Schwaninger, Ehefrau des Fritz, von Ruswil LU, in Bern, sowie Hans von Känel-Kerner, von Aeschi, in Spiez, und Hans von Känel-Rüeggsegger, von Aeschi, in Aeschried. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau de Porrentruy

17 décembre 1975.  
**Caisse Raiffeisen de Buix**, à Buix, société coopérative (FOSC du 21. 1. 1975, No 16, p. 162). Joseph Meusy, jusqu'ici président, a démissionné; sa signature est radiee. Gérard Jecker, jusqu'ici secrétaire, a démissionné mais reste membre du conseil d'administration; sa signature est radiee. Maurice Courbat, de et à Buix, jusqu'ici membre du conseil d'administration, est nommé secrétaire. François Prongué, jusqu'ici gérant, a démissionné; sa signature est radiee. Hugette Prongué, de et à Buix, est nommée gérante. La présidence du conseil d'administration est actuellement vacante. La société est engagée par la signature collective à deux du vice-président, du secrétaire et de la gérante.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Dezember 1975. Lebensmittel.  
**Kindler & Cie. AG**, in Münsingen, Handel mit Lebensmitteln und Getränken en gros (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 76). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. 11. 1975 hat die Gesellschaft die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

23. Dezember 1975.  
**Steffen Getränke AG**, in Oberdiessbach, Handel mit Getränken aller Art (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2015). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. 11. 1975 hat die Gesellschaft die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

23. Dezember 1975. Getränke.  
**Wehrli & Cie. AG**, in Münsingen, Handel mit Getränken und Spirituosen aller Art (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1975, S. 2533). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Heinrich, von Unterägeri, in Bern.

23. Dezember 1975.  
**Franz Koehershan und Co. AG, Bauunternehmung, Bern, Filiale Münsingen**, Zweigniederlassung in Münsingen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Franz Koehershan und Co. AG, Bauunternehmung, Bern», mit Sitz in Bern, welche die Führung einer Bauunternehmung bezweckt und am 29. 7. 1971 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2002), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 13. 11. 1975 in Münsingen eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen kollektiv zu zweien: Hans Härry, von Zürich, in Bassins, Präsident des Verwaltungsrates; Franz Koehershan, von Tuttwil-Wängi, in Worb, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Peter Abplanalp, von Innetkirchen, in Oberried am Brienzsee, Mitglied des Verwaltungsrates; Emma Abplanalp-Ruef, von Innetkirchen, in Oberried am Brienzsee, Prokuristin, und Heinz Bürki, von und in Worb, Prokurist. Domizil: Eigermatte 29, 3110 Münsingen.

23. Dezember 1975.  
**Franz Koehershan und Co. AG, Bauunternehmung, Bern, Filiale Worb**, Zweigniederlassung in Worb. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Franz Koehershan und Co. AG, Bauunternehmung, Bern», mit Sitz in Bern, welche die Führung einer Bauunternehmung bezweckt und am 29. 7. 1971 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2002), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 13. 11. 1975 in Worb eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen je kollektiv zu zweien: Hans Härry, von Zürich, in Bassins, Präsident des Verwaltungsrates; Franz Koehershan, von Tuttwil-Wängi, in Worb, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Peter Abplanalp, von Innetkirchen, in Oberried am Brienzsee, Mitglied des Verwaltungsrates; Emma Abplanalp-Ruef, von Innetkirchen, in Oberried am Brienzsee, Prokuristin, und Heinz Bürki, von und in Worb, Prokurist. Domizil: Sonnhaldenweg 5, 3076 Worb.

#### Bureau Schwarzenburg

23. Dezember 1975.  
**E. & H. Vifian Dipl. Arch. AG, Zweigniederlassung in Schwarzenburg**, Gemeinde Wahlern, Planung und Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 20. 11. 1972, S. 2989), mit Hauptsitz in Bern. Helene Vifian-Schaefer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Ernst Vifian, bisher Präsident, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

#### Bureau Thun

11. Dezember 1975.  
**Käseereigenossenschaft Blumenstein**, in Blumenstein (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1623). Die Genossenschaft hat an ihrer Hauptversammlung vom 2. April 1975 die Statuten revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern. Der Verwaltung gehören an: Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und ein bis 3 Beisitzer. Unterschriften führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und neu auch der Kassier. Ernst Wenger zeichnet kollektiv zu zweien als Sekretär/Kassier. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Dezember 1975. Bauten.  
**Walter Gottier**, in Steffisburg, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1950, S. 1891). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 10. Dezember 1975 von der Firma «W. Gottier AG», in Steffisburg, übernommen worden.

23. Dezember 1975. Bauten.  
**W. Gottier AG**, in Steffisburg. Mit Statuten vom 10. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, insbesondere die Weiterführung des bisher von Walter Gottier, sen., als Einzelfirma geführten Hoch- und Tiefbaugeschäftes. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen der Förderung des Betriebszweckes dienenden Unternehmen beteiligen. Insbesondere kann sie die zur Erfüllung des Gesellschaftszweckes nötigen Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 110.000, und ist eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Dezember 1975 die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Walter Gottier», in Steffisburg, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974, mit Aktiven von Fr. 961.723.40 und Passiven von Fr. 864.146.35. Der Aktivüberlassung und Uebernahmepreis von Fr. 97.577.05 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Walter Gottier», in Steffisburg, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Gottier, sen., von Arni b. B., in Steffisburg, als Präsident; Marcel Gottier, von Arni b. B., in Steffisburg, als Vizepräsident; Walter Gottier jun., von Arni b. B., in Thun, als Sekretär, und Beat Gottier, von Arni b. B., in Steffisburg, als Beisitzer. Präsident und Vizepräsident zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Obere Bernstrasse 39.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

22. Dezember 1975.  
**Mutko-Maschinen AG**, in Schlierbach, Dorf. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 12. 1975. Zweck: Anbau und Vermittlung von Mutterkorn, Fabrikation und Handel von Maschinen und Geräten, die diesem Zweck dienen, sowie Fabrikation und Handel von andern Maschinen und Geräten. Beteiligungen. Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 80.000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 30. November 1975 und Bilanz per 1. Januar 1975 übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Franz Schmidlin», mechanische Werkstätte, Schlierbach, deren Zweigbetrieb in Form von Aktiven von Fr. 131.800.60 und Passiven von Fr. 20.963.45. Der Aktivüberlassung und Uebernahmepreis beträgt Fr. 110.837.15. Davon werden Fr. 80.000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Franz Schmidlin, von und in Schlierbach.

22. Dezember 1975. Mechanische Werkstätte, Apparate.  
**Schaffer & Moser A.G.**, in Luzern, Kauffmannweg 17, Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 12. 1975. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Maschinen- und Apparatebau, Konstruktionen in Metall- und Kunststoff sowie Handel mit eigenen und fremden Produkten. Beteiligungen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1975 übernimmt die Gesellschaft von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hansueli Schaffer», mechanische Werkstätte, Luzern, Werkzeugmaschinen, Werkzeuggeräten, Wägen, Fahrzeuge und Büroeinrichtung zum Preis von Fr. 67.051, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 82.949 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Rudolf Moser, von Arni BE und Horw, in Luzern. Mitglied/Geschäftsführer: Hansueli Schaffer, von Mirchel BE und Emmen, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Dezember 1975. Melkmaschinen.  
**Alfa-Laval AG**, in Sursee, Melkmaschinen usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1708). Gunnar Perén, Dr. Theodor Jaeger und Heinrich Wenger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Harry George Basi Faulkner, englischer Staatsangehöriger, in Tumba (Schweden). Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Theo Fischer, von Triengen, in Sursee.

22. Dezember 1975.  
**Peter Buholzer AG, Schreinerei und Fensterfabrik Kriens**, in Kriens (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1967, S. 846). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Olga Buholzer-Niedermann, von und in Kriens, und Peter Buholzer, 1948, von Kriens, in Ittigen BE. Peter Buholzer, 1921 (bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben und zeichnet weiterhin einzeln.

22. Dezember 1975.  
**Ida Kindler**, vormals A. Pellizari, in Luzern, Einarhungen (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3352). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

22. Dezember 1975.  
**Lenox Machine Company S.A. (Lenox Machine Company A.G.) (Lenox Machine Company Inc.) (Lenox Machine Company Ltd.)**, in Luzern (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2887). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1975 übernahm die Gesellschaft als ABeinaktionärin auf dem Wege der Fusion nach Art. 748 OR Aktiven und Passiven der «Lenox Machine Company (Mfctg) SA», in Bischofzell, auf Grund des Fusionsvertrages vom 19. Dezember 1975 und der Bilanz per 30. November 1975.

22. Dezember 1975. Teppiche.  
**Nader Shah, Kieliger & Afshar**, in Luzern, Teppiche usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3184). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 1. September 1975 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

22. Dezember 1975. Telefon- und Signalanlagen.  
**Patent-Sern A.G.**, in Luzern, automatische Telefon-, Telegraf- und Signalanlagen (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1952, S. 2998). Dr. iur. Alois Troller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bruno Affolter, von Günsberg, in Luzern. Neue Adresse: Frankenstrasse 18 (bei Revisa Treuhand AG).

22. Dezember 1975. Einnahmungen.  
**A. Pellizari**, in Luzern, Vommatstrasse 44, Neueintragung. Einzel-Firma. Inhaber: Angelo Pellizari, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern. Rahmenfabrikation und Einnahmungen.

22. Dezember 1975.  
**Sapharm AG Luzern**, in Luzern, pharmazeutische, chemisch-technische und kosmetische Produkte (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1953, S. 295). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Dezember 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Nachdem die Zustimmung der Steuerverwaltungen nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

22. Dezember 1975.  
**Weber A.G. Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate (Weber S.A. Fabrique d'articles et appareils électrotechniques) (Weber Ltd. Manufacturers of Electrical Accessories and Apparatus)**, in Emmenbrücke Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 579). Fritz Weber, Präsident/Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Luzern.

#### Uri - Uri - Uri

23. Dezember 1975.  
**Pio Pezzi-Smaniotto, Hotel Poli**, in Aلتdorf UR (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 426). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

23. Dezember 1975.  
**Pio Pezzi, Hotel Höfli**, in Aلتdorf UR. Inhaber der Firma ist Pio Pezzi, Italienscher Staatsangehöriger, in Aلتdorf UR. Die Ehefrau Aurelia Pezzi-Smaniotto, von Seedorf UR, in Aلتdorf UR, führt Einzelprokura. Betrieb des Hotel-Restaurants «Höfli». Helligasse 20, 6460 Aلتdorf.

23. Dezember 1975.  
**Beat Bissig, Bauunternehmung**, in Aلتdorf UR. Inhaber der Firma ist Beat Bissig-Wütherich, von Unterschächen, in Aلتdorf UR. Betrieb einer Bauunternehmung. Hagenstrasse 53, 6460 Aلتdorf.

23. Dezember 1975. Bauten.  
**A. Quaderer AG**, in Aلتdorf UR, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1966, S. 1463). Durch Entscheid vom 10. Dezember 1975 hat das Obergericht Uri als zuständige Nachlassbehörde den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Zu Liquidatoren wurden Dr. Walter Zwyssig, von und in Schattdorf; Alfred Poletti, von und in Flüelen, sowie Josef Wipfl, von und in Seedorf UR, ernannt, welche kollektiv zu zweien zeichnen. Infolgedessen ist die Zeichnungsberechtigung der Verwaltungsräte Hans Quaderer-Régli und Alois Simmen-Quaderer erloschen. Die Firma wird geändert in: **A. Quaderer AG, in Nachlassliquidation**. Liquidationsdomizil: Bahnhofstrasse 37, 6460 Aلتdorf, bei Dr. Walter Zwyssig, Rechtsanwalt.

23. Dezember 1975.  
**A. Kälin AG, Ingenieurbüro**, in Aلتdorf UR. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros. Sie beabsichtigt, von der einfachen Gesellschaft «R. Eb-nöther, W. Weber, A. Kälin, Ingenieurbüro, Aلتdorf UR» das Geschäft mit Aktiven und Passiven zum Uebernahmepreis von höchstens Fr. 200 000 zu übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Alfred Kälin-Arnold, von Einsiedeln, in Aلتdorf UR; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Franz Lorez, von Wassen, in Schattdorf, und Zoltan Kovacs, ungarischer Staatsangehöriger, in Aلتdorf UR. Domizil: Bahnhofstrasse 9, 6460 Aلتdorf.

23. Dezember 1975.  
**Kraftwerk Schächental AG**, in Springen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Dezember 1975 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, von der öffentlich-rechtlichen Anstalt «Kraftwerk Schächental» das Kraftwerk Schächental mit sämtlichen Liegenschaften, Anlagen und Einrichtungen zu übernehmen und dieses Kraftwerk zu betreiben. Die Gesellschaft kann alles vorkehren, was zur Erreichung des Gesellschaftszweckes notwendig oder förderlich ist. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der öffentlich-rechtlichen Anstalt «Kraftwerk Schächental», in Springen, sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 2. Januar 1975, wonach die Aktiven Fr. 4 267 656.20 und die Passiven Fr. 3 967 656.20 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 300 000 ergibt. Davon werden Fr. 220 000 an das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 80 000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung einer Forderung gedeckt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen öffentlich-rechtlichen Anstalt «Kraftwerk Schächental» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadensbeginn per 2. Januar 1975. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgane sind das SHAB und das Amtsblatt des Kantons Uri. Der Verwaltungsrat besteht aus sechs Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Dommann, von Emmen und Luzern, in Luzern, als Präsident; Josef Heger, von und in Springen, als Vizepräsident; Ernst Imholz, von und in Unterschächen; Max Müller, von Springen, in Unterschächen; Max Ammann, von Wynau, in Luzern, und Baptist Arnold, von und in Aلتdorf UR, als Mitglieder. Der Präsident, Vizepräsident sowie die Verwaltungsratsmitglieder Max Ammann und Baptist Arnold führen Kollektivunterschrift zu zweien. Im weitem führt Dr. Adolf Gugler, von St. Sylvester, in Luzern, Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Walzer, von Chippis VS und Luzern, in Luzern, sowie Josef Aschwend, von Isenthal, in Aلتdorf UR, Sekretär des Verwaltungsrates. Domizil: c/o Elektrizitätswerk Aلتdorf AG, Herrengasse, 6460 Aلتdorf.

23. Dezember 1975. Topografische Arbeiten.  
**A. F. Quadrio, Constantine, Filiale Erstfeld**, in Erstfeld. Unter dieser Firma hat die Einzel-Firma «A. F. Quadrio», in Constantine (Algérie), eingetragen in «Registre central du commerce d'Algérie» seit dem 3. Januar 1975, in Erstfeld eine Zweigniederlassung errichtet. Sie wird vertreten durch den Firmainhaber Agostino Franco Quadrio, italienischer Staatsangehöriger, in Constantine (Algérie). Ueberdies ist für die Filiale Einzelprokura erteilt an Franco Pagani, von Torre TI, in Lugano. Büro für topografische Arbeiten. Wylerstrasse 376, 6472 Erstfeld.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

23. Dezember 1975. Neubauten.  
**J. Zumbühl AG, Alpnach** n. ch. Herstellung von Neubauten, Ausführung von Ueberbauungen als Generalunternehmern, Beteiligung an Baukonsortien jeglicher Art und Erwerb von Liegenschaften (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1967, S. 712). Armin Zumbühl und Edwin Zumbühl, beide von Stans, in Alpnach, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

23. Dezember 1975. Waren aller Art.  
**Johann Reinhard**, in Kerns. Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1955, S. 2608). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

23. Dezember 1975.  
**Albert May u. Cie. A.-G., Rucksackfabrik und Bodenbeläge, Beckenried**, in Beckenried, Fabrikation von und Handel mit Leder-, Textil- und Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1969, S. 692). Albert May-Scherer ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Albert May-Gander. Beide zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

23 décembre 1975.  
**Philagrex S.A.**, précédemment à Genève (FOSC du 7. 3. 1975, p. 624). Nouveau siège: Fribourg, 8, place de la Gare (chez Me Gaston Michel). But modifié: à l'étranger, et principalement dans les pays d'Outre-Mer, l'achat, la vente, l'exportation et l'importation de toutes matières premières, produits fabriqués, matériel, concernant l'industrie chimique sous tous ses aspects et notamment ceux fabriqués par «Philagro S.A.», à Lyon, ou par toutes autres compagnies affiliées; l'achat, la vente, l'exploitation de tous brevets procédés, marques de fabrication et autres, en relation avec l'activité de la société. Et généralement la négociation ou la conclusion de toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières se rapportant au but social. La société n'exerce aucune activité en Suisse, à l'exception de celle nécessaire à son administration. Date des statuts originaux: 1. 2. 1962. Date des nouveaux statuts: 15 décembre 1975. Capital: fr. 3 500 000, entièrement libéré, divisé en 3500 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOCS. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Charles Imbs, de France, à l'Etang-la-Ville (Seine et Oise/France), président; Léonard Hentsch, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire; Jean Broillet, de Genève, à Chêne-Bougeries. A été nommé administrateur: Gaston Michel, de Villarselle-Giboux et Fribourg, à Fribourg. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Directeurs avec signature individuelle: Jean Fougères, de France, à Beaujeu (Rhône-France); Robert Gillio, de France, à Lyon (Rhône, France); Jean-Bernard Rebut, de France, à Genève. Fondé de pouvoir avec signature individuelle: Louis Gian-notti, de France, à Rome.

23 décembre 1975.  
**Soper, Société de participations à l'étranger et outre-mer S.A.**, à Fribourg (FOSC du 20. 7. 1973, N° 167, p. 2050). Les administrateurs Charles Gonseth et Henri A. Leuba ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Jacques-André Wieser, jusqu'ici secrétaire, devient administrateur unique avec signature individuelle.

23 décembre 1975.  
**Paris Chemical S.A. Fribourg**, à Fribourg, vente de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 6. 6. 1974, N° 129, p. 1545). Nouvelle adresse: 16, rue de l'Industrie.

24 décembre 1975.  
**Aeromarine Technical Services S.A.**, précédemment à Genève (FOSC du 9. 10. 1975, p. 1813). Nouveau siège: Fribourg. But: acheter et vendre ainsi qu'agir comme intermédiaire pour la fourniture, par des maisons sises hors de Suisse, à des entreprises et institutions établies hors de Suisse, d'équipements électriques et électroniques et d'engins aériens, maritimes et terrestres; étudier des projets industriels, surveiller leur exécution et octroyer des licences d'exploitation dans des pays autres que la Suisse; financer des entreprises industrielles à l'étranger; participer à d'autres entreprises étrangères visant des buts semblables. Statuts originaux du 24. 6. 1971, dernière modification le 16. 12. 1975. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Edmond Golaz a démissionné; sa signature est radiée. Raymond Griesser, de Veinach ZH, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Edward Roxbury, des USA, à Maclean (Virginie, USA); Alexander Ross, des USA, à Téhéran (Iran); Thomas Walsh, des USA, à Rome, et Brian James, de Grande Bretagne, à Hounslow (Middlesex, Grande Bretagne), sans titres, signent collectivement à deux avec l'administrateur unique. Adresse: 5, bd de Pérolles, c/o Fiduciaire Ravier S.A.

##### Bureau Tafers (Bezirk Sene)

22. Dezember 1975. Maschinenfabrik.  
**Max Cuennet**, in Düdigen n. ch. Maschinenfabrik (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1963, S. 1024). Die Firma führt ihrer Geschäftsnatur bei den Verkauf von Maschinen und technische Beratung.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

22. Dezember 1975. Prägepressen usw.  
**Hugo Giulianelli**, in Grenchen, Handel mit und Fabrikation von Spezialmaschinen und -apparaten für die Uhren- und Bijouterie-Industrie (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1961, S. 3103). Neue Geschäftsnatur: Handel mit und Fabrikation von Prägepressen und Spritzgiessmaschinen für die Kunststoffindustrie. Das Geschäftslokal befindet sich an der Lengnaustrasse 12.

22. Dezember 1975. Gipserei.  
**H. Ammann**, in Grenchen, Gipsgeschäft (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1967, S. 3402). Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebem hat durch Urteil vom 3. Dezember 1975 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

22. Dezember 1975. Photoapparate usw.  
**Concava A.G.**, in Grenchen, Fabrikation und Verkauf von Photoapparaten sowie optischer und mechanischer Bestandteile (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2821). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. November 1975 wurde das ganze Grundkapital von Fr. 330 000 herabgesetzt auf null durch Annulierung der 330 Namenaktien zu Fr. 200 und der 264 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurde das Grundkapital wieder auf Fr. 330 000 erhöht durch Ausgabe von 330 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt also Fr. 330 000, eingeteilt in 330 Namenaktien zu Fr. 1000. Dementsprechend und in andern nicht der Publikation unterliegenden Punkten wurden die Statuten revidiert. Die Unterschrift des verstorbene Verwaltungsratsmitgliedes Arnold Siegrist wird gelöscht.

#### Bureau Olten-Gösgen

18. Dezember 1975.  
**Schmidiger Ingenieurunternehmung AG Olten (Schmidiger Ingénieurs-Conseils S.A. Olten) (Schmidiger Consulting Engineers Ltd. Olten)**, in Olten n. ch. Mit Statuten vom 18. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung, Bauleitung und Lieferung für Erstellung und Ueberwachung von elektrischen Anlagen, Bauten aller Art sowie technische und wirtschaftliche Beratung; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Fährdrich, von Härkingen, in Egerkingen, Präsident; Willy Schmidiger, von Schüpfheim, in Aarau, Vizepräsident, und Adolf Fährdrich, von Härkingen, in Olten. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Domizil: Haslistrasse 32.

#### Bureau Stadt Solothurn

23. Dezember 1975. Mess- und Manufakturwaren, Teppiche.  
**P. Thomi-Häni**, in Solothurn n. ch. Handel mit Weiss- und Manufakturwaren, Teppichen und Lineolen (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1949, S. 139). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven sind von der nachstehend eingetragenen Einzel-Firma «Modehaus H. Thomi-Plüss», in Solothurn, übernommen worden.

23. Dezember 1975.  
**Modehaus H. Thomi-Plüss**, in Solothurn n. ch. Inhaber: Hansruedi Thomi, von Oberburg BE, in Solothurn. Er übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzel-Firma «P. Thomi-Häni», in Solothurn. An Paul Thomi, von Oberburg BE, in Solothurn, wird Einzelprokura erteilt. Damenkonfektion, Handel mit Textilien aller Art. Kronengasse 11.

#### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

22. Dezember 1975.  
**GGK Basel Werbeagentur AG**, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 814). Prokura Alexander von Steiger erloschen. Robert Hans Stalder, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Geschäftsführer ein. Vizedirektor mit Einzelunterschrift neu: Martin Sutcr, von Zürich, in Basel.

22. Dezember 1975.  
**Brauerei zum Warteck AG, vormalig B. Fuglitaler**, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3185). Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Victor Schwytzer, von Mänedorf, in Ramlnsburg. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Jost Stockmann, von Sarnen und Luzern, in Laufen BE, und Herbert Jost, von Basel, in Bortmungen. Bernhard Walter Fuglitaler, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Alexander Fuglitaler, bisher Verwaltungsratsmitglied. Bleibt Direktor mit Unterschrift zu zweien. Kurt Lorenz, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

22. Dezember 1975. Eier usw.  
**J. Lieblisch & Cie GmbH**, in Basel, Eier usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 33). Einzelprokura neu: Pierre-Jacques Lieblisch, von und in Basel.

22. Dezember 1975.  
**Fernseh-Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2950). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3363). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1975.  
**Aktiengesellschaft zum Dupf**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2635). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Züric verlegt (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3339). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1975.  
**Fritz Bieri & Co. Bedachungen**, in Basel, Römergasse 31, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1976. Gesellschaft mit Unterschrift zu zweien: Fritz Bieri, von Schangnau, in Basel, und Johann Taschelmeyer, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D). Geschäftsnatur: Bedachungen.

22. Dezember 1975.  
**Dietrich Carrosserie Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2939). Ulrich Dietrich, Prokurist, wohnt nun in Witterswil.

22. Dezember 1975. Bauten usw.  
**Klingentalpark AG**, in Basel, Bauten usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 353). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Friedward Theurillat. Unterschrift erloschen.

22. Dezember 1975.  
**Jacky Maeder Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1974, S. 3172). Statutenänderung: 19. 12. 1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 1800 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. Dezember 1975. Produkte aller Art.  
**Exitrans AG Glarus**, bisher in Glarus, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 231). Statutenänderung: 13. 12. 1975. Sitz nun: Basel, Birmannstrasse 18 (bei Alois Schnyder). Ursprüngliche Statuten: 12. 4. 1958. Firma nun: Exitrans AG. Zweck: Import und Export von und Grosshandel mit Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Alois Schnyder, von Aلتdorf, in Basel, mit Einzelunterschrift (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alfred Heer. Unterschrift erloschen.

22. Dezember 1975.  
**Ingnatic AG Ingenieurbüro für mess- und regeltechnische Anlagen**, in Basel (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 641). In der Generalversammlung vom 5. 12. 1975 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 5. 12. 1975 die Fusion mit der «Baldun Weissner AG», in Basel, beschlossen. Danach übernimmt die «Baldun Weissner AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Ingnatic AG Ingenieurbüro für mess- und regeltechnische Anlagen» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. 12. 1974. Die «Ingnatic AG Ingenieurbüro für mess- und regeltechnische Anlagen» ist infolgedessen aufgelöst.

22. Dezember 1975. Sanitäre Anlagen usw.  
**Baldun Weissner AG**, in Basel, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1975, S. 3377). In der Generalversammlung vom 5. 12. 1975 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 5. 12. 1975 die Fusion mit der «Ingnatic AG Ingenieurbüro für mess- und regeltechnische Anlagen», in Basel, nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. 12. 1974, beschlossen. Danach übernimmt die «Baldun Weissner AG» von der «Ingnatic AG Ingenieurbüro für mess- und regeltechnische Anlagen» Aktiven von Fr. 235 074.64, welchen keine Passiven gegenüberstehen.

**Wallis — Valais — Vallée****Bureau de St-Maurice**

22 décembre 1975. Garage.

**Locher Jean-Bernard**, précédemment à Savièse, garage, station-service (FOSC du 8. 7. 1970, p. 1568). Le siège de la maison et le domicile du titulaire Jean-Bernard Locher, de Nendaz, sont transférés à Dorénaz. Nouveau genre de commerce: carrosserie automobile.

22 décembre 1975. Immeubles.

**Marc Roduit**, à Leytrun, courtage immobilier (FOSC du 18. 7. 1961, p. 2095). Radiation par suite de cessation d'activité.

**Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel****Bureau de Boudry**

22 décembre 1975.

**Acimetal S.A.**, à Colombier. Suivant acte authentique et statuts du 11 décembre 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de produits manufacturés, notamment en acier. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives. Le capital social est libéré à concurrence de fr. 20 000. Les communications de la société à ses actionnaires sont faites par lettre recommandée. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Charles Jean-Petit-Matle, de La Sagne, à Colombier, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Les Vernes 13, 2013 Colombier.

22 décembre 1975. Meubles.

**René Rein**, à Boudry, commerce de meubles d'acier (FOSC du 16. 8. 1963, N° 190, p. 2387). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 décembre 1975.

**Rein et Hotz, Meubles modernes**, à Boudry. Sous cette raison sociale il a été constituée une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1976. Elle a pour associés: Eddy Rein, de Flühli LU, à Boudry; Monique Hotz née Rein, d'origine autorisée de son mari, et François Hotz, tous deux de La Chaux-de-Fonds, à Bevaix. La société a pour but l'exploitation d'un commerce pour l'achat, la vente et la représentation de meubles tubulaires et de meubles de bureau, ainsi que toutes opérations financières, commerciales et industrielles, mobilières et immobilières s'y rapportant. La société est engagée par la signature collective à deux de l'associé Eddy Rein signant avec l'un des époux Hotz-Rein. Adresse: rue de la Gare 43.

**Bureau de Locle**

22 décembre 1975. Vêtements.

**L. Péquignot**, au Locle, vêtements sur mesures et confections, chemiserie à l'enseigne «Lulu-tailleur» (FOSC du 29. 8. 1967, N° 201, p. 2881). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 décembre 1975. Horlogerie.

**Bourquin Roland**, au Locle. Le chef de la maison est Roland Maxime Bourquin, de Villaret BE, au Locle. Achat et vente de montres, bracelets et pendulettes d'horlogerie. La maison confère procuration individuelle à veuve Edith Maire née Droz, des Ponts-de-Martel, Brot-Dessus, La Sagne, au Locle. Adresse: Communal 10.

**Bureau de Neuchâtel**

22 décembre 1975. Chaudières.

**Luc Voirol**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Luc Pierre Paul Voirol, des Genevez, à Neuchâtel. Représentation de chaudières et accessoires. Vy d'Etra 46, c/o Jenö Lengyel.

22 décembre 1975. Horlogerie.

**Froidevaux S.A.**, à Neuchâtel, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 9. 12. 1975, N° 288, p. 3281). Les signatures de Charles-Albert Voellmy, administrateur-président, et d'Emilietta Voellmy-Sardi, administratrice, tous deux démissionnaires, sont radiées.

**Genève — Genève — Ginevra**

19 décembre 1975. Agent intermédiaire.

**Antoine Ross**, à Genève, agent intermédiaire en fonds de commerce (FOSC du 22. 7. 1968, p. 1600). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 décembre 1975. Participations.

**Antopepe SA**, à Genève, participations dans des entreprises de tous genres, etc. (FOSC du 22. 5. 1967, p. 1737)

**Société Immobilière Jakcline SA**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 5. 1967, p. 1608)

Robert Rieder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Clément Henriod, de et à Genève, président, et Willy Becker, du Locle NE, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 8 c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

19 décembre 1975. Articles de toute sorte.

**Dare SA**, à Genève, importation et exportation de toute marchandise, etc. (FOSC du 4. 11. 1971, p. 2683). Administration: Gérald Henry, nommé président, et Jean-Pierre Graz, de Sorle, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

19 décembre 1975. Opérations de courtage.

**Mansso SA**, à Genève, toutes opérations de courtage, etc. (FOSC du 18. 7. 1974, p. 1984). Administration: Gérald Henry, nommé président, et Jean-Pierre Graz, de Sorle, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

19 décembre 1975.

**Société Immobilière L'Aigle D**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 7. 1974, p. 2018). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, sa radiation ne peut encore être opérée.

19 décembre 1975.

**Aldebaran Financière SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 27. 1. 1965, p. 294). Par suite du transfert de son siège à Chiasso, la société a été inscrite au registre de Mendrisio (FOSC du 16. 12. 1975, p. 3344). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

19 décembre 1975.

**Société Immobilière Rue des Alpes 9**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1975, p. 2954). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 26 novembre 1975. Adresse: 20, rue Saint-Victor.

19 décembre 1975. Montres.

**Agustar SA ci-devant Jeannerichard SA**, à Genève, montres, instruments et appareils marins (FOSC du 13. 11. 1973, p. 3034). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 700 000 par l'émission de 3000 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 700 000, entièrement versé, divisé en 7000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 16 décembre 1975.

19 décembre 1975.

**Arab Bank (Overseas) Ltd**, succursale de Genève d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 4. 9. 1975, p. 2429). Les pouvoirs de Michel Nussbaumer sont radiés.

19 décembre 1975. Conseils.

**Baker, Weeks & Co, Inc, Wilmington**, succursale de Genève, à Genève, informations et conseils concernant l'acquisition et la vente de titres, etc. (FOSC du 8. 2. 1974, p. 383). Arthur A. McLaughlin, John J. Henneberry et S. Gerald Morris ne sont plus administrateurs. Administration (Board of Directors): Charles H. Mott, nommé président; Dugald A. Fletcher, Dillard P. Spriggs, Eugene M. Cheston Jr., des USA, à Tuexdo Park (New York); John J. Dugan, des USA, à East Brunswick (New Jersey, USA); Pierce J. Flynn, des USA, à Scarsdale (New York); Burton G. Friedlander, des USA, à Scarsdale (New York); James K. Hickok, des USA, à Basking Ridge (New Jersey, USA); Thomas L. Jeary, du Canada, à Mississauga (Ontario, Canada); Jon J. Masters, des USA, à New York; et James H. Thresher, du Canada, à Rye (New York). Signature individuelle a été conférée à Marcel Thévoz, de Missy VD, à Choulex.

19 décembre 1975.

**Société Immobilière Balkis**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 7. 1974, p. 1999). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions, sa radiation ne peut encore être opérée.

19 décembre 1975.

**Banque de gestion privée**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 10. 1974, p. 2724). Norman Ades, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Coligny.

19 décembre 1975.

**Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank»**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1975, p. 1768). Signature collective à deux a été conférée à Jakob Steger, d'Alstätten SG, à Genève, sous-directeur.

19 décembre 1975.

**Société Immobilière Le Chalet de Sècheron**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 3. 1963, p. 869). Administration: Pauline Stassinopoulos, de et à Genève, présidente, et Dimitri Souré, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

19 décembre 1975. Ordinateurs.

**Command and Control Systems SA**, succursale de Genève, ordinateurs, etc., d'une entreprise ayant son siège à Fribourg (FOSC du 24. 3. 1975, p. 785). Les pouvoirs d'Ernest Billetter sont radiés. Karin Rosenberg, de Berne, à Genève, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

19 décembre 1975.

**Computer Electronics SA**, à Genève (FOSC du 8. 3. 1974, p. 649). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine (FOSC du 17. 12. 1975, p. 3356). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

19 décembre 1975. Articles imprimés.

**Coronad Promotion SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 décembre 1975. But: promotion, diffusion, achat et vente de tous articles imprimés. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier-Marcel Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges VD, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Hans Söderlund, de Stuede, à Coligny. Adresse: 15, rue Marignan.

19 décembre 1975. Emissions radiophoniques.

**Coty SA, Genève**, en liquidation, à Genève, production, coproduction et exploitation d'émissions radiophoniques et télévisées, etc. (FOSC du 16. 9. 1975, p. 2525). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 décembre 1975.

**Crude Oil Trading SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 décembre 1975. But: achat, distribution et vente de produits pétroliers bruts de toute genre, ainsi que de toutes espèces de produits du même genre. La société peut également participer à des entreprises industrielles et commerciales. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hendrik-Engelbertus Viëtor Jr., des Pays-Bas, à Wassenaar (Pays-Bas), président; Donald Etienne, de Tramelan BE, à Anières, et François Blum, de Buttes NE, à Vernier, lesquels signent individuellement. Adresse: 14, rue de Hollande.

19 décembre 1975.

**Dex Financière SA**, à Genève (FOSC du 20. 11. 1975, p. 3092). Procuration collective à deux a été conférée à Georges Zeiter, de et à Bernex.

19 décembre 1975.

**Doctor Boogie SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 décembre 1975. But: exploitation de magasins de ventes de disques, cassettes et bandes magnétiques, enregistrées ou non, ainsi que de tous appareils de reproduction ou d'enregistrement. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500 nominatives. Apports en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée par Serge Morandi et Emile Fruschi, à Genève, selon bilan au 1<sup>er</sup> septembre 1975, avec un actif de fr. 76 000 et un passif envers les tiers de fr. 28 000, pour fr. 48 000, montant entièrement imputé sur le capital; du matériel selon inventaire du 15 novembre 1975, pour fr. 48 000, montant également entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Sennwald, de La Chaux-de-Milieu NE, à Froideville VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 7, rue de la Madeleine.

19 décembre 1975. Appareils distributeurs de boissons.

**Eaton Corporation, Cleveland**, succursale de Versoix, à Versoix, importation, commerce, représentation et assemblage de machines et de pièces métalliques, en particulier d'appareils distributeurs de boissons, etc. (FOSC du 22. 8. 1975, p. 2310). Les pouvoirs de John Perry sont radiés.

19 décembre 1975.

**Société Immobilière Frontenex-Belle-Vue B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 11. 1951, p. 2808). But modifié: achat, location et revente de tous immeubles et de leur dépendances; gestion, administration et exploitation desdits immeubles, en particulier celui que la société possède à Genève, 61, avenue de Frontenex; aliénation de tout ou partie de ces immeubles; location à ses propres actionnaires des appartements existant dans lesdits immeubles ou leurs dépendances. Conversion et division des 50 actions de fr. 1000 au porteur, en 500 actions de fr. 100, nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 146 400 par l'émission de 964 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 146 400, entièrement versé, divisé en 1464 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 8 décembre 1975.

19 décembre 1975.

**Gerofinance SA**, à Genève, toutes opérations fiduciaires, etc. (FOSC du 30. 1. 1974, p. 292). La procuration de Jean-Pierre Ehinger est radiée.

19 décembre 1975.

**Jaz SA**, à Paris, succursale de Genève, à Genève, mécanique en général, etc. (FOSC du 26. 9. 1975, p. 2610). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la succursale est radiée.

19 décembre 1975.

**König Tapis-Grenus SA**, à Genève (FOSC du 30. 10. 1974, p. 2891). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **König Tapis-Grenus SA**, en liquidation. Liquidateur: Alfred König, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Hermann Blumenthal n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration d'Alain König, sont radiés.

19 décembre 1975. Luminaires, meubles.

**Ludeca SA**, à Pully VD (FOSC du 2. 7. 1971, p. 1642). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 25 février 1965, modifiés le 27 novembre 1975. But: importation, exportation, achat, vente, représentation de tous articles manufacturés, et plus spécialement de luminaires, meubles, bibelots, objets divers, nouveautés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC Administration d'un ou de plusieurs membres: Marie Toriel, de Coire GR, actuellement à Genève, avec signature individuelle. Georges Carrel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Louis Toriel, de France, maintenant à Genève, n'est plus administrateur; il continue à signer individuellement en qualité de directeur. Adresse: 15, rue Général-Dufour.

19 décembre 1975.

**Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith SA**, à Genève, service de transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 30. 12. 1975, p. 3448). Frederick James Sears, des USA, à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 décembre 1975. Peintures.

**Marib SA**, à Genève, peintures et crêpis, appareils sanitaires, etc. (FOSC du 27. 11. 1974, p. 3174). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'élevation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 500 à fr. 1000. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 16 décembre 1975.

19 décembre 1975.

**Société Immobilière rue de Monnetier 10**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1974, p. 1293). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, sa radiation ne peut encore être opérée.

19 décembre 1975. Appareils électroniques.

**Munzinger International, Inc, Dover**, Head Office Los Angeles, Geneva Branch, succursale de Genève, importation, exportation et vente d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 7. 1. 1975, p. 31). La succursale n'est plus exploitée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, sa radiation ne peut encore être opérée.

19 décembre 1975. Participations.

**Nat Hold SA**, en liquidation, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC du 8. 8. 1974, p. 2180). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, sa radiation ne peut encore être opérée.

19 décembre 1975. Appareils électriques.

**«Jesko» Neeser & Guex**, à Chêne-Bougeries, appareils électriques, etc., société en nom collectif (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1489). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Majesco SA», à Genève.

19 décembre 1975. Son et image.

**Majesco SA**, à Genève, produits et marchandises dans le domaine du son et de l'image (FOSC du 12. 11. 1975, p. 3017). Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Jesko» Neeser & Guex, à Chêne-Bougeries.

19 décembre 1975. Coton.

**Newcot Ltd**, à Genève, coton et textiles (FOSC du 18. 3. 1974, p. 741). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 600 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 300 000 et l'émission de 300 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 600 000, entièrement versé, divisé en 600 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 16 décembre 1975.

19 décembre 1975.

**Novelty Mailing SA**, à Genève, vente par correspondance de tous produits et objets, etc. (FOSC du 10. 9. 1971, p. 2225). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 900 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 17 décembre 1975.

19 décembre 1975.

**Offshore Positioning Services SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 décembre 1975. But: à l'étranger, procéder à des études océanographiques, géodésiques, géologiques et géophysiques sur terre, en mer et dans l'air, notamment au moyen de la radiocalibration ou par tous autres moyens. Ces études ont notamment pour but de faciliter la recherche de matières premières comme le pétrole et autres produits minéraux. Capital: fr. 70 500, entièrement versé, divisé en 141 actions de fr. 500 nominatives. Apport en nature: matériel de bureau selon inventaire du 12 décembre 1975, pour fr. 10 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Friedrich Müller, de Wimmis BE, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux avec l'administrateur a été conférée à Jean-Louis Derivat, de Saint-Gingolph VS, à Versoix, et Francis Minguez, de France, à Cagny (Seine-Saint-Denis, F), directeurs. Adresse: 30, rue de Carouge, chez Friedrich Müller.

19 décembre 1975. Etudes techniques.

**Protex SA**, à Genève, études techniques immobilières, etc. (FOSC du 30. 7. 1973, p. 2137). L'administrateur Michel Heurteux est maintenant domicilié à Anières.

19 décembre 1975.

**Société Immobilière Rue du Puits Saint-Pierre 2**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 1. 1966, p. 46). Paul Tournier n'est plus administrateur.

19 décembre 1975.

**Reliance Art Investment SA**, à Genève, achat et vente de titres et tableaux, etc. (FOSC du 22. 12. 1975, p. 3401). Administration: Dominique Poncet, nommé président; Jean-Jacques Rabinovici, de France, à Paris, secrétaire, et Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève. Signature individuelle du président ou collectivement à deux des autres membres du conseil.

19 décembre 1975.

**SI Le Sartot**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 12. 1964, p. 3748). Nouvelle adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez Brachschoss, Pilet & Cie.

19 décembre 1975.

**Suala SA**, à Genève, agencements de magasin, etc. (FOSC du 14. 11. 1974, p. 3047). Nouvelle adresse: 15, rue Pierre-Fatio, chez «Indevsa» Industrie et Développement SA.

19 décembre 1975. Opérations commerciales.

**Tanesco SA**, à Genève, succursale de «Tanesco AG (Tanesco SA) (Tanesco Ltd)», à Zoug, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zoug (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2822). But social: exécution de transactions commerciales et activité de conseiller dans le domaine économique et financier. Signature: individuelle de l'administrateur Hans Straub, de Bâle, à Zoug. Procuration collective à deux: Salomon Caspi, de et à Genève, directeur de la succursale. Adresse: 10, rue de la Coraterrie.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Die unbekannt Inhaber der folgenden Wertpapiere:

- Kassenschein 5/4 % der Kantonalbank von Bern, Serie LE Nr. 2359, von nom. Fr. 1000.- ausgestellt am 9. Juni 1970 durch die Agentur La Neuveville, fällig seit 9. Juni 1975, nebst Jahrescoupons Nrn. 2 per 9. Juni 1972 und ff.;
- Kassenschein 5/4 % der Kantonalbank von Bern, Serie MF Nr. 1248, von nom. Fr. 5000.-, ausgestellt am 2. November 1970 durch die Agentur La Neuveville, fällig seit 2. November 1975, ohne Coupons;
- Kassenschein 6/4 % der Kantonalbank von Bern, Serie QL Nr. 20224, von nom. Fr. 50 000.-, ausgestellt am 4. Juli 1975 durch die Hauptbank, nebst Jahrescoupons per 4. Juli 1976 und ff.;
- Kassenschein 5/4 % der Kantonalbank von Bern, Serie KE Nr. 5505, von nom. Fr. 1000.-, ausgestellt am 8. Dezember 1969 durch die Hauptbank, fällig seit 8. Dezember 1974, ohne Coupons;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (134<sup>b</sup>)

3011 Bern, den 30. Dezember 1975

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 249.863.04 der Spar- + Leihkasse in Bern, lautend auf den Inhaber, mit einem gegenwärtigen Guthaben von Fr. 3269.35, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Für dieses Sparheft ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (135<sup>b</sup>)

3011 Bern, den 30. Dezember 1975

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Die unbekannt Inhaber der folgenden Wertpapiere:

- sechs Stammanteile Nrn. 328126, 328127, 328128, 350193, 380018 und 400106 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.-, nebst Coupons Nrn. 25 und ff.;
- Couponsbogen mit den Coupons Nrn. 36 und ff. zum Stammanteil Nr. 345373 der Schweizerischen Volksbank;
- 4/4 % Kassobligation der Schweizerischen Volksbank, Zürich, Nr. 157909, von nom. Fr. 5000.-, fällig gewesen am 30. Mai 1975, nebst Jahrescoupons per 30. Mai 1973 und ff.;
- zwei Kassobligationen 5/4 % der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 147714/15, von nom. je Fr. 10 000.- fällig per 25. August 1976, nebst Jahrescoupons per 25. August 1975 und ff.;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (136<sup>b</sup>)

3011 Bern, den 30. Dezember 1975

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Der allfällige Inhaber folgender vermisster Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen oder sich zu melden, ansonst dieser kraftlos erklärt würde:

Inhaberschuldbrief über Fr. 600.-, datiert vom 8. Oktober 1920, lautend auf den Schuldner Heinrich Rüegg, geboren 1880, von Gommiswald SG, wohnhaft in Steinen-Wila, lastend im 3. Rang auf einem Viertelswohnhaus und einer Scheune samt Grundfläche dieser Gebäulichkeiten, Hofstatt, Garten und Baumgarten, zusammen ca. 4 Aren gross, in Steinen-Wila gelegen (Grundprotokoll Wila Bd. 9 S. 78/9). (133<sup>b</sup>)

8330 Pfäffikon, den 17. Dezember 1975

Bezirksgericht Pfäffikon ZH  
Der Gerichtspräsident:  
Dr. E. Schwarz

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 2400.- vom 31. Dezember 1911, Beleg Bd. 1/115, lastend auf Linden Grundbuchblatt Nr. 1023 im I. Rang der Käsegenossenschaft Aulennest, Linden, als Grundstückseigentümerin.

Grundpfandgläubigerin: Ersparniskasse von Konolfingen in Grossehöchstetten.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schloswil vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (137<sup>b</sup>)

3082 Schloswil, den 5. Januar 1976

Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Der nachstehende Titel: Kassen-Obligation der Darlehenskasse Sirnach Nr. 3046, lautend auf den Inhaber, nom. Fr. 5000.-, datiert den 4. November 1969, fällig am 4. November 1974, verzinslich zu 5/4 %, mit Jahrescoupons, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben binnen 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (138<sup>b</sup>)

8370 Sirnach, den 30. Dezember 1975

Gerichtspräsidentium Münchwilen  
in 8370 Sirnach

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 8. Januar 1976 sind gemäss Art. 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Inhaber-Obligation der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, Bremgarten, Nr. 46 E 1714 per Fr. 4000.- vom 9. Januar 1973 zu 5/4 % nebst Coupons;

Inhaber-Obligation der Aargauischen Kantonalbank Bremgarten Nr. 651172 per Fr. 5000.- vom 7. Juli 1974 zu 7 % nebst Coupons;

Inhaber-Obligation der Aargauischen Kantonalbank Bremgarten Nr. 838739 per Fr. 4000.- vom 8. Januar 1973 zu 5 % nebst Coupons. (124)

5620 Bremgarten, den 8. Januar 1976

Bezirksgericht

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 8. Januar 1976 ist gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Namens-Schuldbrief datiert den 13. Oktober 1927 und 7. Oktober 1937 per Fr. 16 000.-, haftend auf IR Berikon Nr. 713, 298, 307, 709, 973 und 974 im ersten Rang und einem Maximalzinsfuss von 6/4 % auf Gehrig-Frick Josef, Berikon, als Gläubiger und Schuldner lautend. (125)

5620 Bremgarten, den 8. Januar 1976

Bezirksgericht

Nachdem der Schuldbrief per Fr. 12 000.-, datiert den 16. Juli 1949, haftend im zweiten Rang auf Parz. Nr. 407 des Grundbuches Anetswil, Schuldnerin und Pfandgläubigerin: Frau Martha Egli-Gattiker, Halde, 9545 Wängi, ursprünglicher Gläubiger: Gustav Rüegg, 9545 Wängi, innert Jahresfrist seit Auskündigung nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt. (149)

8370 Sirnach, den 30. Dezember 1975

Gerichtspräsidentium Münchwilen  
in Sirnach

Folgende als vermisst gemeldete Schuldbriefe sind innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden deshalb als kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 4000.-, datiert den 8. März 1919, Pfd. Bd. 10, S. 156, Nr. 20, eingetragen im prov. Grundbuch des Kreises Fischingen. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Hubmann Johann, geboren 1881, Schiffstickerie, Oberwangen.

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 2000.-, datiert den 8. März 1919, Pfd. Bd. 10, S. 157, Nr. 21, eingetragen im prov. Grundbuch des Kreises Fischingen. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Hubmann Johann, geboren 1881, Schiffstickerie, Oberwangen. (148)

8370 Sirnach, den 5. Januar 1976

Gerichtspräsidentium Münchwilen  
in Sirnach

Le 5 janvier 1976, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

bon de caisse 5/4 % Banque Cantonale Vaudoise, de fr. 5000.-, à 5 ans dès le 1<sup>er</sup> novembre 1973, Série 5 F No 1705, avec coupons au 1<sup>er</sup> novembre 1974 et suivants attachés. (144)

1003 Lausanne, le 5 janvier 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le 5 janvier 1976, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

certificat d'actions No 3 pour 29 actions au porteur Nos 31 à 59 de Diaflirt SA, Lausanne, de fr. 500.- nominal chacune, entièrement libérées. (145)

1003 Lausanne, le 5 janvier 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

## Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Le 5 janvier 1976, j'ai révoqué mon ordonnance du 3 septembre 1975, ouvrant la procédure en annulation de:

un livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise No 639 547 au porteur, créancier de fr. 11 785.05, créé le 17 décembre 1971. (139)

1003 Lausanne, le 5 janvier 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Das Air-Sea Service, Hauensteinstrasse 124, 4059 Basel, meldet das Flugzeug «Britten Norman Islander», Werknummer 396, Hoheits- und Eintragszeichen HB-LJA, frühere Hoheits- und Eintragszeichen G-BBZC, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11, Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonsten Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A56)

3003 Bern, den 6. Januar 1976

Eidgenössisches Luftamt  
Der Verwalter der Luftfahrzeugbuches  
U. Adam

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Rina», Reg. Nr. 1044, Eigentümerin: Rina Rheinschiffahrt AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A52)

4051 Basel, den 22. Dezember 1975

Schiffsregister Basel-Stadt

Die beiden Kanalschiffe Reg. Nr. 68 «Rhenania 51» und 69 «Rhenania 52», sind auf Antrag der Eigentümerin: Rhenania Schiffsahrts- und Speditions-Gesellschaft mbH, Mannheim, Filiale Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A54)

4051 Basel, den 22. Dezember 1975

Schiffsregister Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Piz Nair», Reg. Nr. 757, ist auf Antrag der Eigentümerin Bragtank AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A53)

4051 Basel, den 31. Dezember 1975

Schiffsregister Basel-Stadt

### Streichung von Amtes wegen und Kraftloserklärung des Schiffsbriefs

Das Motortankschiff «Elisabeth Johannes», Reg. Nr. 849, frühere Eigentümerin: Potamos Reederei AG, in Riehen, ist von Amtes wegen im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. Gleichzeitig wird der Schiffsbrief Nr. 849 als kraftlos erklärt. (A55)

4051 Basel, den 30. Dezember 1975

Schiffsregister Basel-Stadt

## Werbepartner AG in Liquidation, Aarau

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Herren Paul Robert Waldburger und Hanspeter Fässler, c/o Werbepartner AG in Liquidation, Entfelderstrasse 47, 5000 Aarau, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenerufes anzumelden. (A32<sup>b</sup>)

5000 Aarau, den 23. Dezember 1975

Die Liquidatoren:  
Paul Robert Waldburger  
Hanspeter Fässler

## Institut für Sicherheitsberatung und Unternehmensschutz, in Bern

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 20. Dezember 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 10. Februar 1976 beim Liquidator der Gesellschaft, H. Leo Klingler, Hallwylstrasse 48, Bern, anzumelden. (A61<sup>b</sup>)

1701 Freiburg, den 6. Januar 1976

Der Liquidator

## Heimtex GmbH, Zug

### Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 733 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1975 hat die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 700 000.- auf Fr. 160 000.-, durch Rückzahlung von Fr. 540 000.- und Herabsetzung des Nominalwertes der einzigen Stammeinlage auf Fr. 160 000.- beschlossen.

Allfällige Gläubiger können binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft (Aegerisamweg 2, 6300 Zug) anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A16<sup>b</sup>)

6300 Zug, den 22. Dezember 1975

Heimtex GmbH

## Persofina Holding-Aktiengesellschaft für Industriebeteiligungen

### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Persofina Holding-Aktiengesellschaft für Industriebeteiligungen, Zürich, vom 19. Dezember 1975, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 1 000 000.- herabzusetzen durch Reduktion der Anzahl Aktien von 2000 auf 1000 zu nom. Fr. 1000.-.

Den allfälligen Gläubigern der Persofina Holding-Aktiengesellschaft für Industriebeteiligungen, Zürich, wird gemäss Artikel 733 des Obligationenrechtes bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten, von der dritten Publikation dieses Aufrufes an, unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Gesellschaft, Bleicherweg 30, 8039 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A62<sup>b</sup>)

8039 Zürich, den 19. Dezember 1975

Persofina  
Holding-Aktiengesellschaft  
für Industriebeteiligungen

**Séchoir à herbe de Gimel et environs en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1975, la dissolution de la société a été décidée.

Cette société est entrée immédiatement en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit conformément à l'article 742 CO jusqu'au 31 janvier 1976, à l'étude du notaire Jean Dubois, à Aubonne. (A67)

1170 Aubonne, le 15 décembre 1975

p. o. des liquidateurs:  
Jean Dubois, notaire

**Fridus Holding SA en liquidation, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 janvier 1976 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur Monsieur Edgar H. Brunner, p. adr. Armand von Ernst & Cie, 30, rue Fédéral à Berne, d'ici au 15 février 1976. (A63<sup>a</sup>)

3001 Berne, le 5 janvier 1976

Le liquidateur

**S.I. Cernil-Antoine 3 SA en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Les créanciers éventuels de la S.I. Cernil-Antoine 3 SA sont priés de s'annoncer par écrit en justifiant leurs prétentions à: Roland Berger, Coop La Chaux-de-Fonds, rue du Commerce 96, 2300 La Chaux-de-Fonds.

2300 La Chaux-de-Fonds, le 24 décembre 1975 (A15<sup>b</sup>)

S.I. Cernil-Antoine 3 SA  
Le liquidateur: R. Berger

**SI Chemin du Progrès 13**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

La SI Chemin du Progrès 13 dissout (FOSC du 3.9.1975, No 205) invite ses créanciers éventuels, en application de CO 742/5, à faire valoir leurs droits jusqu'au 28 février 1976 auprès du liquidateur, M<sup>e</sup> P. Volandré, avocat, 72, rue de Genève, 1225 Chêne-Bourg. (A60<sup>a</sup>)

1225 Chêne-Bourg, le 5 janvier 1976

M<sup>e</sup> P. Volandré, avt.

**Cinéproduction et Financement SA, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 février 1976, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Marie Jordan, juriste, c/o Société Fiduciaire Ravier SA, 5, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg. (A23<sup>b</sup>)

1700 Fribourg, le 19 décembre 1975

Le liquidateur

**Trendmusique SA, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 février 1976, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Marie Jordan, juriste, c/o Société Fiduciaire Ravier SA, 5, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg. (A22<sup>b</sup>)

1700 Fribourg, le 19 décembre 1975

Le liquidateur

**Unimusique Production et Distribution SA, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 février 1976, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Marie Jordan, juriste, c/o Société Fiduciaire Ravier SA, 5, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg. (A24<sup>a</sup>)

1700 Fribourg, le 19 décembre 1975

Le liquidateur

**Omnitramar OTM SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit en mains du liquidateur: Maître Louis Mudry, avocat, rue Charles Bonnet 4, à Genève. (A21<sup>b</sup>)

1206 Genève, le 17 décembre 1975

Le liquidateur:  
Louis Mudry

**Société Immobilière Villa Maryland SA en liquidation, à Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 décembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives en mains du liquidateur M. Marcel Grasset, domicilié à Genève, 14, route de Florissant. (A7<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 18 décembre 1975

Le liquidateur

**Cogeplan SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit en mains du liquidateur: Maître Jean-Paul Croisier, avocat, 1, rue Cécard à Genève. (A20<sup>b</sup>)

1204 Genève, le 22 décembre 1975

Le liquidateur:  
Jean-Paul Croisier

**Sovalac SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision du 19 décembre 1975, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai de un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Monsieur Dominique Magnenet, liquidateur c/o Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône, 1211 Genève. (A40<sup>b</sup>)

1211 Genève, le 23 décembre 1975

Le liquidateur

**Alcibiade SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 24 décembre 1975, la société Alcibiade SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1976, en mains du liquidateur, Monsieur Marcel Oberholzer, 6, rue de Saussure à Genève. (A18<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 24 décembre 1975

Le liquidateur

**Alocha Films SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 24 décembre 1975, la société Alocha Films SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1976, en mains du liquidateur, Monsieur Marcel Oberholzer, 6, rue de Saussure à Genève. (A17<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 24 décembre 1975

Le liquidateur

**Simanil SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 décembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 10 février 1976, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Gustave Lachenal, expert-comptable, 32-34, rue des Noirettes, 1227 Carouge (Genève). (A19<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 2 janvier 1976

Le liquidateur

**Oxy Metal Industries (International) SA en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 novembre 1975.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Charles Matthey, rue Dancet 21, à Genève. (A59<sup>a</sup>)

1200 Genève, le 6 janvier 1976

Le liquidateur

**Société de Recherches Scientifiques et d'Exploitation de Marques «Resex SA» en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 décembre 1975, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 14 février 1976, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Gustave Lachenal, expert-comptable, 32-34, rue des Noirettes, 1227 Carouge (Genève). (A44<sup>a</sup>)

1200 Genève, le 8 janvier 1976

Le liquidateur

**Invest SA en liquidation, à Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 décembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 février 1976 par écrit, accompagnées de pièces justificatives, au siège social à l'Union de Banques Suisses à Montreux, avenue du Casino 26. (A20<sup>b</sup>)

1820 Montreux, le 18 décembre 1975

Le liquidateur

**Intereis SA, Bourg-St-Pierre**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par acte authentique du 7 novembre 1975, l'assemblée générale de la société a décidé sa dissolution, elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par l'unique liquidateur Reynald Actis, de Martigny à Sion, signant individuellement sous la nouvelle raison sociale «Intereis SA en liquidation». Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les trente jours dès la dernière publication auprès du liquidateur M. Reynald Actis, expert-comptable, 1951 Sion. (A14<sup>b</sup>)

1951 Sion, le 10 novembre 1975

Le liquidateur:  
Reynald Actis

**Bemag SA en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 15 décembre 1975 a décidé la liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: M. Pierre Cevey, Fidam, avenue Haldimand 8, 1400 Yverdon, d'ici au 31 janvier 1976. (A64<sup>a</sup>)

1400 Yverdon, le 31 décembre 1975

Le liquidateur:  
P. Cevey

**Laguna Società Anonima Immobiliare in liquidazione, Magadino**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 23 dicembre 1975 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese alla liquidatrice della società, Fiduciaria di Lugano SA, viale S. Frascini 10A, 6901 Lugano. (A39<sup>b</sup>)

6901 Lugano, il 23 dicembre 1975

La liquidatrice:  
Fiduciaria di Lugano SA

**Oeffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Büchli Gottlieb, 1919, Landwirt, von und in Bözen wohnhaft gewesen, gestorben am 12. Dezember 1975.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5254 Bözen.

Frist: bis 9. Februar 1976.

(A58)

5200 Brugg, den 7. Januar 1976

Bezirksgericht

## Marken Marques Marche

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

## Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

## Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Konflikt mit bereits eingetragenen

- Fabrik- und Handelsmarken bzw.
- Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 320 000 Marken und gegen 230 000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Aemtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für das  
Handelsregister  
3003 Bern

Eidg. Amt für  
geistiges Eigentum  
3003 Bern

## Conflit avec

- des marques de fabrique et de commerce, respect.
- des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 320 000 marques et 230 000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices susmentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du  
registre du commerce  
3003 Berne

Bureau fédéral de la  
propriété intellectuelle  
3003 Berne

## Collisione con

- marchi di fabbrica e di commercio o con
- nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 320 000 marchi e 230 000 ragioni sociali. Domandate quindi agli uffici sottoseriti di informarvi se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta entra in collisione o no con dei marchi o con delle ditte e loro complementi già registrati. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del  
registro di commercio  
3003 Berna

Ufficio federale della  
proprietà intellettuale  
3003 Berna

## Eintragungen - Enregistrements

279725. Date de dépôt: 21 août 1975, 18 h. Kanebo, Ltd., 3-26, 3-chome, Tsutsumi-dori, Sumida-ku, Tokyo (Japon). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 156447. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mai 1975.

Tissus et pièces textiles en soie naturelle ou artificielle d'origine japonaise. (Cl. int. 24)



279726. Hinterlegungsdatum: 27. August 1975, 20 Uhr. A. Stocker, alte Landstrasse 153, Dänikon ZH (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Heimtierbedarfsartikel, nämlich Tierpflegeutensilien, Spielsachen Futter für Kleintiere, Kauartikel, Vogelkäfige, Aquariummöbel, Aquarien und deren Bestandteile, wie Thermostatheizkörper, Pumpen, Leuchten, Filter und Filterwatte, Fischfangnetze. (Int. Kl. 6, 7, 10, 11, 16, 18, 20, 21, 22, 28, 31)

# ASTO

279727. Hinterlegungsdatum: 9. September 1975, 17 Uhr. Forsøgsfjerkræslageriet Favrholm, Hestehavevej, Hillerød (Dänemark). — Produktion und Handel.

Lebendes und geschlachtetes Geflügel; Geflügelextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milchzerzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes; Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft; Samenkörner; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz; alle Produkte dänischer Herkunft. (Int. Kl. 29, 30, 31)



Die Marke wird rot, weiss und schwarz ausgeführt.

279728. Hinterlegungsdatum: 10. September 1975, 17 Uhr. Dr. M. Antonioli, Dufourstrasse 5, Zollikon (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 158213. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1975 an.

Mit Kräutern hergestellte pharmazeutische Produkte und Präparate, pharmazeutische Drogen; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 5)



279729. Hinterlegungsdatum: 18. September 1975, 12 Uhr. Metallbau Sevelen AG, Schübünt, Sevelen (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen, Stangen, Stübe, Profile und Drähte aus Metall; Ketten, mit Ausnahme von Treibketten für Fahrzeuge; Schlosserwaren; Metallrohre, Rippenrohre, Rohrschlangen, Rohrwände, Rohre für den Wärmetausch, aus Rohren bestehende Verbindungen und Konstruktionen; Wärmetauscher; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben; als Schikanen wirksame Einbauten, Knoten-, Eck-, Deck-, Verstärkungsbleche sowie Blechverbindungen und -konstruktionen. Werkzeugmaschinen; Motoren, auch solche für Landfahrzeuge; Kupplungen; land-, garten- und forstwirtschaftliche Geräte und Maschinen. Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen. Wasser-, Gas-, Wärme-, Heiz-, Kühl-, Trocken-, Verdampfungs-, Verschwehlungs-, Trockendestillations-, Verbrennungsanlagen sowie -geräte und -apparate; Wärme-, Gas- und Dampferzeuger; Vorwärmer; Ueberhitzer, Gasegeneratoren, Wärmepumpen, Wärmetauscher, metallische Retorten, Rekuperatoren, Kessel, Verdampfer, Absorber, Kühler, Kondensatoren, Wärmefahrer, -speicher und -sammler, -zähler und -verteiler; Destillations-, Verschwehlungs-, Vergasungs- und Verbrennungsschächte, Schachtverschlüsse, Hebevorrichtungen für letztere sowie Gegengewichte, Ausgleichsfedern, Explosionsklappen und -ventile; Flansche, Blindflansche, Deckel, Verteiler, Schieber und Ventile; Roste, Heizkraft- sowie Gaswerke; Entschungsanlagen, Ascheschalen, -behälter, -sammler, -förderer; Metallkorbanordnungen zur Aufnahme in Form von Festkörperansammlungen ausgebildeter Wärmespeicher; Fördervorrichtungen für trockene zu destillierendes, zu verschwehlendes, zu vergasendes und zu verbrennendes Fördergut sowie Leit- und Führungsvorrichtungen für dieses; Schachteinsätze, Schachtmäntel, Schachtdoppel-, -mehrfach- und Isoliermäntel; Isolierböden und -decken in Form von Schachtein-, -an-, -über-, -unter- und Ansatzbauten sowie -bauteilen; Deckel und Dekkelverschlüsse; Thermostate; Steuerungen; Drosselklappen; Regelungs- und Regulierungsteile, -ventile, -klappen sowie -schieber; Zündvorrichtungen für Brennstoffe, brenngasbetriebene Zündhilfen, Feuerzeuge. Haus- und Küchengeräte sowie Behälter und tragbare Behälter für Haushälter und Küche; Stahlspäne, Gestelle und Regale, Untersätze, Feststell-, Ein- und Verstellvorrichtungen für Regalböden, Kessel, Feuerungen, Wärmeezeuger, -speicher-, -tauscher, -pumpen, -sammler. (Int. Kl. 6 bis 9, 11, 12, 20, 21, 34)

# SEVAL

279730. Data del deposito: 23 settembre 1975, ore 16. Deux Coqs S.A., via Pietro Peri 5, Lugano (Ticino). — Commercio.

Foulards, sciarpe, cravatte, scialli. (Cl. int. 25)



279731. Date de dépôt: 24 septembre 1975, 12 h. Ronald et Fred Lévy «In Look», 7, chemin de la Fauvette, Lausanne (Vaud). — Commerce.

Vêtements et sous-vêtements de provenance française. (Cl. int. 25)

French connection®

279732. Hinterlegungsdatum: 24. September 1975, 17 Uhr. SOLIS Apparatefabriken AG (Fabriques d'Appareils SOLIS S.A.) (Fabricas do Aparatos SOLIS S.A.) (Fabbriche d'Apparecchi SOLIS S.A.) SOLIS - Apparatus Manufactories Ltd., Kanalstrasse 11, Glatthbrugg (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Elektrische Apparate, nämlich solche für kosmetische Anwendungen und Haarpflege, wie Haartrockner, Trockenhauben, Ondulierscheren und beheizte Wickler. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11)

# STAR LINE

279733. Hinterlegungsdatum: 26. September 1975, 12 Uhr. Th. Zurrer & Cie, Birmensdorferstrasse 470, Zürich. — Fabrikation. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 156572. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1975 an.

Elektrische Kleinmotoren, Präzisions-Schneckengetriebe und Stirnradgetriebe. (Int. Kl. 7, 9)



279734. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1975, 17 Uhr. Josef Hardegger, Poststrasse, Jonschwil (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Milch und Milchprodukte, insbesondere Butter und Käse. (Int. Kl. 29)



279735. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1975, 8 Uhr. **M. G. Baur AG**, Seetalstrasse 240, Beinwil am See (Aargau). — Fabrikation. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 157521. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1975 an.

In der Schweiz hergestellte Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)



279736. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1975, 8 Uhr. **M. G. Baur AG**, Seetalstrasse 240, Beinwil am See (Aargau). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 158825. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Mai 1975 an.

Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)



279737. Date de dépôt: 14 octobre 1975, 12 h. **Paul Guélat, Bure** (Berne). — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 157648. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 août 1975.

Vins. (Cl. int. 33)

*Réserve de l'Oncle Paul*

279738. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1975, 12 Uhr. **H. Finger**, Kändenstrasse 8, Lengnau bei Biel (Bern). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 158247. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1975 an.

Uhrenschalen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 318.

279739. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1975, 9 Uhr. **A. Steffen AG**, Elektrohandel, Händli 14, Spreitenbach (Aargau). — Handel.

Stecker und Kupplungen zum Verbinden von elektrischen Stromkreisen; Steckbatterien; Fluoreszenz-Armaturen. (Int. Kl. 9, 11)



279740. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1975, 12 Uhr. **Van den Bosch AG**, Arlesheimerstrasse 16, Basel. — Handel.

Flexible Isolierbänder, -schläuche und -platten aus synthetischem Gummi. (Int. Kl. 17)



279741. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1975, 12 Uhr. **Vliesedan AG**, Kohlgaden, Niederteufen (Appenzel A.-Rh.). — Handel.

Reinigungstücher und Tischdecken aus textilem Material, Vliesstoffen, Papier und Kunststoffen. (Int. Kl. 16, 21, 24)



279742. Hinterlegungsdatum: 11. September 1975, 17 Uhr. **Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft**, Brandschenkestrasse 150, Zürich 2. — Fabrikation und Handel.

Mineral- und Tafelwässer. (Int. Kl. 32)



Die Marke wird rot, weiss, grau und blau ausgeführt.

279743. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1975, 17 Uhr. Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 26. April 1975. **August Dilger**, Kapellenstrasse 38, Laupheim (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Damenoberbekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

s l a p

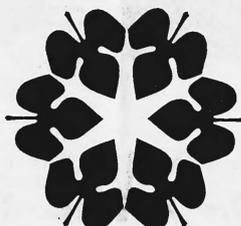
279744. Date de dépôt: 30 octobre 1975, 18 h. **Brayingtons Limited**, 296-298, Pentonville Road, Kings Cross, Londres (Grande-Bretagne). — Fabrikation et commerce. — Renouvellement de la marque N° 157923. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 août 1975.

Montres. (Cl. int. 14)



279745. Date de dépôt: 31 octobre 1975, 12 h. **Cave des viticulteurs de Bonvillars et environs**, Bonvillars (Vaud). — Production et commerce.

Vins, liqueurs et spiritueux de provenance suisse. (Cl. int. 33)



279746. Date de dépôt: 31 juillet 1974, 14 h. **Société Nouvelle des Etablissements BOITOR**, 13, rue Guynemer, Taverny (France). — Fabrication et commerce.

Boîtiers de montres-bracelets et bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7303.

279747. Date de dépôt: 9 septembre 1975, 14 h. **Phillips Son & Neale S.A.**, 6, rue du Nant, Genève. — Fabrication et commerce.

Objets en métal précieux sous toutes leurs formes, notamment des bijoux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 3065.

279748. Hinterlegungsdatum: 22. September 1975, 14 Uhr. **K & C atelier Keller & Co. Hanan Diamantschleiferei - Juwelenatellers**, Philippsruher-Allee 10-18, Hanan (Main, Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Gold-, Silber-, Diamantschmuck, Gold- und Silberuhren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7240.

279749. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1975, 7 Uhr. **Urs Hagmann vorm. W. Sauzet**, Murtenstrasse 5, Bern. — Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3066.

279750. Date de dépôt: 27 octobre 1975, 14 h. **Etablissements Boru & Cie** (société anonyme), 44, Rue Laffitte, Paris 9<sup>e</sup> (France). — Fabrication et commerce.

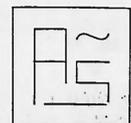
Bagues, colliers, boutons de manchettes et pendentifs en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7421.

279751. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1975, 14 Uhr. **Antonio Simoes**, Giselstrasse 3, Luzern; Geschäftsadresse: Pilatusstrasse 48, Luzern. — Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3068.

### Verordnung über Zollzuschläge auf Käseimporten, die eine gewisse Menge überschreiten

(Vom 19. Dezember 1975)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 23 und 117 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951, verordnet:

#### Art. 1. Höhe des Zollzuschlages

Auf Einfuhren von Käse der Zolltarifnummer 0404.24 wird ein Zollzuschlag von 80 Franken je 100 kg brutto erhoben, soweit diese Einfuhren die im Jahr 1974 eingeführten Mengen überschreiten.

#### Art. 2. Erhebung

<sup>1</sup> Der Zollzuschlag ist bei der Einfuhrverzollung zu entrichten.

<sup>2</sup> Auf den Zollzuschlag sind die für die Zölle geltenden Vorschriften und Strafbestimmungen anwendbar; Artikel 127 Absatz 1 Ziffer 4 des Zollgesetzes findet keine Anwendung.

#### Art. 3. Aufteilung der zollzuschlagsfreien Menge

<sup>1</sup> Die ohne Erhebung des Zollzuschlages zugelassene jährliche Einfuhrmenge wird von der Sektion für Ein- und Ausfuhr der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes auf die einzelnen Importeure im Verhältnis ihres Anteils an den Einfuhren des Jahres 1974 aufgeteilt. Diese Aufteilung erfolgt auch bezüglich der Herkunft.

<sup>2</sup> Zur Milderung von individuellen Härtefällen, die sich insbesondere aus der Wahl der Basisperiode ergeben könnten, ist eine angemessene Reserve zu bilden.

#### Art. 4. Periodische Anpassung der zollzuschlagsfreien Menge

Die Einfuhren, welche von den einzelnen Importeuren ohne Erhebung eines Zollzuschlages getätigt werden können, sind periodisch, in der Regel alle drei Jahre, den jeweiligen Verhältnissen anzupassen. Zu diesem Zweck sind höchstens 15 Prozent der Gesamtmenge auf die Importeure neu aufzuteilen und zwar entsprechend ihrer während zweier Vorjahre unter Entrichtung des Zollzuschlages getätigten Einfuhren.

#### Art. 5. Rückerstattung

Für Zollzuschläge, die eine ungebührliche Härte bedeuten, kann das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement die Zollverwaltung, nachdem es diese angehört hat, beauftragen, dem Importeur den Zollzuschlag ganz oder teilweise zurückzuerstatten.

#### Art. 6. Verwendung der Zollzuschläge

<sup>1</sup> Abweichend von Artikel 43 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953 ist der Ertrag des Zollzuschlages zur gezielten zusätzlichen Verbilligung rationell hergestellter einheimischer Käsesorten im Inland zu verwenden, vorab zur Förderung des Absatzes bedrängter Weich- und Halbhärtekäsesorten.

<sup>2</sup> Die Abteilung für Landwirtschaft bestimmt die Verbilligungsbeiträge im Einzelfall. Sie erstattet dem Bundesrat über die Verwendung der zur Verfügung stehenden Mittel jährlich Bericht.

#### Art. 7. Vollzug

Die Abteilung für Landwirtschaft, die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes und die Oberzolldirektion werden mit dem Vollzug beauftragt.

#### Art. 8. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1976 in Kraft.

Bern, den 19. Dezember 1975

Im Namen des  
Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Graber  
Der Bundeskanzler:  
Huber

### Ordonnance concernant la perception d'un droit de douane supplémentaire sur les importations de fromage dépassant une quantité déterminée

(Du 19 décembre 1975)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 23 et 117 de la loi sur l'agriculture du 3 octobre 1951, arrête:

#### Article premier. Montant des droits de douane supplémentaires

Un droit de douane supplémentaire de 80 francs par 100 kg brut est perçu sur les importations de fromage du No 0404.24 du tarif des douanes qui dépassent la quantité importée en 1974.

#### Art. 2. Perception

<sup>1</sup> Le droit de douane supplémentaire doit être acquitté lors du dédouanement à l'importation.

<sup>2</sup> Les prescriptions et les dispositions pénales de la législation sur les douanes s'appliquent également aux droits de douane supplémentaires; l'article 127, 1<sup>er</sup> alinéa, chiffre 4, de la loi sur les douanes n'est pas applicable.

#### Art. 3. Répartition de la quantité exempte de droit de douane supplémentaire

<sup>1</sup> La quantité annuelle exempte de droit de douane supplémentaire sera répartie par le Service des importations et des exportations de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique entre les différents importateurs selon leur part dans les importations de l'année 1974. Cette répartition s'effectue aussi selon l'origine.

<sup>2</sup> Une réserve adéquate sera constituée aux fins d'atténuer, dans des cas individuels, des rigueurs qui pourraient notamment résulter du choix de la période de base.

#### Art. 4. Adaptation périodique des quantités exemptes

Les importations pouvant être effectuées par les importateurs sans qu'un droit de douane supplémentaire soit perçu, seront adaptées périodiquement aux conditions, en règle générale tous les trois ans. A cette fin, 15 pour cent au maximum de la quantité totale seront répartis entre les importateurs selon les importations assujetties au droit de douane supplémentaire qu'ils ont effectuées au cours des deux années précédentes.

#### Art. 5. Remboursement

Le Département fédéral de l'économie publique peut, après avoir entendu l'Administration des douanes, charger celle-ci de rembourser tout ou partie du droit de douane supplémentaire à l'importateur lorsque les droits de douane supplémentaires perçus constituent une charge intolérable.

#### Art. 6. Utilisation des droits de douane supplémentaires

<sup>1</sup> En dérogation à l'article 43 de l'ordonnance générale sur l'agriculture du 21 décembre 1953, le produit des droits de douane supplémentaire doit être affecté à la réduction supplémentaire du prix de vente dans le pays de fromages indigènes fabriqués de manière rationnelle, en premier lieu aux fins de favoriser la vente de fromages à pâte molle et à pâte mi-dure dont l'écoulement est mis en péril.

<sup>2</sup> La Division de l'agriculture fixe dans chaque cas le montant des contributions. Elle adresse chaque année au Conseil fédéral un rapport sur l'utilisation des moyens financiers disponibles.

#### Art. 7. Exécution

La Division de l'agriculture, la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique et la Direction générale des douanes sont chargées de l'exécution de cette ordonnance.

#### Art. 8. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1976. (2)

Berne, le 19 décembre 1975

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération,  
Graber  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

### Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973—1975

Im Monat Februar erscheint als Sonderheft Nr. 88 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973—1975.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnansätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1973—1975 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

### Nouveau supplément de «La Vie économique»

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973—1975

Un 88<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail paraîtra en février; il est intitulé:

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973—1975.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et de travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Ce supplément porte sur les années 1973 à 1975 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de suppléments antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce supplément est rédigé dans les trois langues officielles.

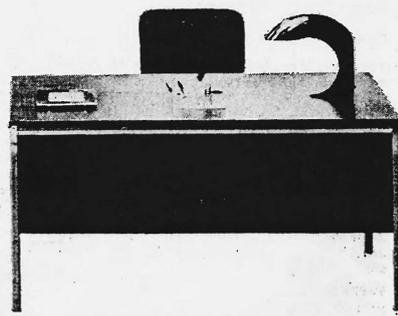
L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

# Tous vos meubles de bureau directement de la fabrique à des prix de gros



Chaise secrétaire, réglable,  
revêtement simili  
Fr. 220.—



Bureau secrétariat, pieds chromés  
bois et stratifié  
Fr. 780.—



Fauteuil direction, tout cuir  
régulation à gaz  
Fr. 1400.—

Tous nos meubles  
sont garantis 1 an

## MOBYDICK

Visitez notre exposition

47, rue du 31-Décembre  
1207 Genève  
Tél. (022) 35 18 27

Catalogues sur demande.

## AG Hotel Celerina & Cresta Palace, Celerina

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 23. Januar 1976, um 16 Uhr, im Cresta Palace, Celerina.

**Traktanden:**

1. Jahresrechnung 1974/75.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Varia.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1975 sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen ab 8. Januar 1976 in unserem Büro in Celerina zur Einsicht der Aktionäre auf.

Celerina, den 8. Januar 1976

AG Hotel Celerina & Cresta Palace  
Für den Verwaltungsrat:  
Giacum Klainguti, Präsident

## Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains

**Convocation**

Les actionnaires porteurs d'actions privilégiées 1<sup>er</sup> rang de notre société sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le vendredi 23 janvier 1976, à 11 h., au restaurant Taverne, à Loèche-les-Bains.

**Ordre du jour:**

1. Décision de suppression du droit de priorité des actions privilégiées 1<sup>er</sup> rang.
2. Décision d'augmentation du capital-actions (capital-actions actuel doublé par augmentation de la valeur nominale de l'action).
3. Modification de la valeur nominale de la nouvelle action.
4. Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée générale sont à demander contre dépôt ou certificat bancaire de dépôt des titres au bureau de la société à Loèche-les-Bains, jusqu'au 20 janvier 1976.

Loèche-les-Bains, le 7 janvier 1976

Le conseil d'administration

## Genossenschaft Elektrizitätswerk Lauterbrunnen

### Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 22. Januar 1976, um 20.15 Uhr, im Gemeindefaal Hohsteg, Lauterbrunnen.

**Traktanden:**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Juni 1975.
2. Budget 1975/76:  
Fr. 3 466 000.— Einnahmen, Fr. 3 548 850.— Ausgaben, Fr. 82 850.— Ausgabenüberschuss.
3. Orientierung über den Zentralausbauprojekt:  
Stand der Arbeiten an der Entsandungsanlage;  
Finanzierungsfragen.
4. Stromtarife.
5. Wahlen:  
5.1. Wiederwahl der Herren Albert von Allmen, Gimmelwald; Edwin Bissegger, Stechelberg; Florenz Plozza, Wengen, und Robert Wingeyer, Lauterbrunnen, für die Amtsperiode 1. Januar 1976 bis 31. Dezember 1979.  
5.2. Wahl eines Verwaltungsmittgliedes für den Bezirk Wengen infolge Demission.  
5.3. Wahl des Präsidenten infolge Demission.  
5.4. Wiederwahl der Rechnungsrevisoren Ernst von Allmen, Sandbach, Stechelberg; Willy Beldi, Wengen, und Willi Feuz, Mürren.
6. Verschiedenes.

Die den Genossenschaftlern zugestellten Ausweiskarten sind beim Eintritt vorzuweisen.

In Anbetracht der sehr wichtigen Geschäfte erwarten wir ein zahlreiches Erscheinen.

3822 Lauterbrunnen, den 17. Dezember 1975

Der Verwaltungsrat

## Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains

**Convocation**

Les actionnaires porteurs d'actions privilégiées 2<sup>e</sup> rang de notre société sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le vendredi 23 janvier 1976, à 11 h. 15, au restaurant Taverne, à Loèche-les-Bains.

**Ordre du jour:**

1. Décision de suppression du droit de priorité des actions privilégiées 2<sup>e</sup> rang.
2. Décision d'augmentation du capital-actions (capital-actions actuel doublé par augmentation de la valeur nominale de l'action).
3. Modification de la valeur nominale de la nouvelle action.
4. Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée générale sont à demander contre dépôt ou certificat bancaire de dépôt des titres au bureau de la société à Loèche-les-Bains, jusqu'au 20 janvier 1976.

Loèche-les-Bains, le 7 janvier 1976

Le conseil d'administration

## Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains

**Convocation**

Les actionnaires de la Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le vendredi 23 janvier 1976, à 11 h. 40, au restaurant Taverne, à Loèche-les-Bains.

**Ordre du jour:**

1. Orientation du conseil d'administration.
2. Constatation de la suppression des droits de priorité des actions 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> rangs selon décision des actionnaires 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> rangs.
3. Décision de doubler le capital-actions (augmentation gratuite).
4. Augmentation du capital-actions à fr. 6 000 000.— nom. et constatation de la souscription et de la libération des nouvelles actions.
5. Adoption des nouveaux statuts.
6. Divers.

Les nouveaux statuts peuvent être consultés au bureau de la société.

Les cartes d'admission à cette assemblée générale sont à demander contre dépôt ou certificat bancaire de dépôt des titres au bureau de la société à Loèche-les-Bains, jusqu'au 20 janvier 1976.

Loèche-les-Bains, le 7 janvier 1976

Le conseil d'administration

## Legal & General Assurance Society Ltd

Avis de paiement du coupon No 35 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 2 janvier 1976, sur ses actions ordinaires, un dividende intérimaire pour l'exercice 1974/75 de P. 1,7 net.

Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Credit» de 35%. En vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant les conditions de la Convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Les actions de la Société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 3 novembre 1975.

En conséquence, le coupon N° 35 des certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève est payable à nos caisses depuis le 8 janvier 1976 à raison de:

Fr. 0,0862 net par action

soit la contrevaletur de P. 1,7 net au cours de 5,23 moins les frais d'encaissement.

Genève, le 8 janvier 1976

Ferrier Lullin & Cie  
Pictet & Cie

Lombard Odier & Cie  
Hentsch & Cie

## Compañía de Electricidad de la Provincia de Buenos Aires Limited

(en liquidation)

R.C.: England N° 117 118

Avis est donné par la présente aux créanciers de C.E.P.B.A. qui sont invités à déclarer, soit personnellement, soit par mandataire, jusqu'au 29 janvier 1976 au plus tard, aux agents des liquidateurs soussignés, MM. Binder Hamlyn, 8, St. Bride Street, London EC4A 4DA,

le montant et la cause de leur créance en y joignant les pièces à l'appui. Sont également considérés comme créanciers les détenteurs actuels ou anciens, d'actions ou d'autres valeurs mobilières émises par C.E.P.B.A. ou toute autre personne qui peut prétendre avoir droit à la propriété d'actions ou d'autres valeurs de la société ou avoir droit à un paiement en capital, dividende, intérêt ou autre distribution à l'égard de ou concernant les actions ou autres valeurs de C.E.P.B.A.

En cas de besoin, les créanciers seront avisés par écrit de se présenter et de justifier leurs déclarations de créance aux dates et lieux qui seront indiqués dans le dit avis; faute de quoi ils seront exclus du bénéfice de toute distribution faite avant la justification de leur créance.

**Remarques:**

- Les actions de C.E.P.B.A. étaient cotées à la Bourse d'Anvers sous la dénomination *Beatricidad*.
- Les actionnaires ayant encaissé la première répartition de liquidation ne sont pas réputés créanciers en vertu du présent avis.

Le 9 janvier 1976

F. N. Hoogewerf et G. H. Urbin, liquidateurs

### 3% Anleihe 1947-77 Istituto di Credito per le Imprese di Pubblica Utilità ICIPU, Rom

Val.-Nr. 562 515

Um die Tilgung per 1. Januar 1976 zu vervollständigen, wurden Fr. 139 200.— nom. Obligationen, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, am 25. November 1975, beim Sitz der Gesellschaft in Rom, zwecks Rückzahlung ab 1. Januar 1976 zu pari ausgelost. Die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Titel, versehen mit den Coupons per 1. Juli 1976 und ff., können bei den schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Obligationen erwähnten Zahlstellen vorgezeigt werden.

**Titel von Fr. 200.—**

602/04	696/700	4801	5430/34	6021/22
608/09	1506	4806/08	5438	6025/26
612	1512	4814	5441/44	6031/32
616/17	1515	4824/32	5447/48	6035/42
627	1532	4845	5452	6045/51
631/33	1542	4847/49	5464/67	6060/61
639 46	1550/51	4851/54	5470/78	6073/77
649 50	1557/59	4863	5480/83	6084/87
668/69	1570/72	4873/80	5487	6090/91
674	1577	4883/88	5490	6096/6100
682/84	1579	4896	6001	
686/87	1585/89	5419	6003/07	
692	1594/96	5423/27	6013	

**Titel von Fr. 1000.—**

12711/12	12724/25	12746/77	12785	16849/53
12722	12730/37	12780/81	16801/47	16891

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

### Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00—Telex 62 172

Zu vermieten im Raume Olten, direkt an der Autobahn in bester Verkehrslage, ohne Geleisanschluss

**Werkhalle**

zirka 750 m<sup>2</sup> Nutzfläche, geeignet für Maschinenrevisionen, Fahrzeugbau, mech. Werkstätte u. ä.

Falls erwünscht, zusätzlich 500 m<sup>2</sup> gedeckte Lagerfläche sowie 800 m<sup>2</sup> Freifläche.  
Anfragen erbeten unter Chiffre M 25914 an Publicitas, 4500 Solothurn.



### Wanger+Ulrich AG 8401 Winterthur

Stempelfabrik  
Gravierwerkstätte  
Rütlistrasse 10

☎ 052 22 65 51

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft —  
Inserieren Sie!

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 16. Dezember 1975 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass des am 26. November 1975 in Bern verstorbenen Herrn

### Paul Werner Kuenzi

geboren 1919, von Schlosstwil, Sohn des Fritz und der Ida geb. Aebersold, Ehemann der Marguerite geb. Beuchat, gew. Kaufmann, bis 1. November 1975 Inhaber des Restaurants «Le Beaujolais» in Bern, Aarberggasse 52, wohnhaft gewesen in Bern, Riederstrasse 92.

Eingabefrist bis und mit 15. Februar 1976:

- für Forderungen und Bürgschaften beim Regierungstatthalter II von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar André Mischon, Amthausgasse 14, 3011 Bern.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, bzw. Ansprüche, bis zum obgenannten Termin schriftlich geltend zu machen. Für nicht angemeldete Forderungen und Ansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig geht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, bis zum gleichen Termin ihre Schulden anzumelden.

Massaverwalter: Herr Robert Steiner, eidg. dipl. Buchhalter, in 3028 Spiegel bei Bern, Hochstrasse 5.

Bern, den 5. Januar 1976

Der Beauftragte:  
André Mischon, Notar  
Amthausgasse 14, 3011 Bern

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

gestützt auf die Verfügung des Regierungstatthalters II von Bern, vom 17. Dezember 1975

Erblasser:

### Wetter Reinhard

geboren 1919, von St. Gallen, Ing. chem., Lindenmattstrasse 56, Bolligen, verstorben am 9. Dezember 1975.

Eingabefrist: bis und mit 7. Februar 1976

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II von Bern;
- Für Guthaben des Erblassers bei Notar Ulrich Luginbühl, Bolligen.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Otto Wetter, Direktor der Galenica AG, Reckholternweg 7, Bolligen.

Weitere natürliche Personen und Firmen, welche in letzter Zeit mit dem Erblasser geschäftlich in Verbindung standen, werden aufgefordert, sich zwecks Abklärung verschiedener Fragen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit des Erblassers mit dem beauftragten Notar schriftlich oder telefonisch in Verbindung zu setzen.

Bolligen, den 22. Dezember 1975

Der Beauftragte:  
Ulrich Luginbühl, Notar  
3065 Bolligen (Tel. 031 / 58 00 14)

## HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

### Normalisiert den Blutfett (Cholesterin)-Gehalt

Dazu: E-Distelöl (EGA 2236 V, reich an Vitamin E). Des Vitamins ist als natürliches Vitamin beigefügt und bewirkt längere Haltbarkeit des Öls. Preis: zirka 10% höher als das normale Distelöl. Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Für Kleinverbraucher nun auch in Minifläschchen zu 2,5 dl lieferbar.

Alle Import durch R. & H. NEUENSCHWANDER, 3001 Bern, Lindtstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22

weil von HAIN, darum so REIN

### EDV

Die günstigsten Computerstunden der Schweiz!

196K Disk/Tape, 1100 Zeilen-Drucker ab Fr. 120.-/Stunde (Partition/Programm) Cobol, Fortran, PRG

Anfragen unter Chiffre 44-66640 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

Wegen Umstellung der Buchhaltung auf Datenverarbeitung verkaufen wir zu äusserst günstigem Preis einen gut erhaltenen

### Buchungsautomaten NCR Mod. 31

mit 10 Zählwerken. Das Serviceabonnement der NCR kann übernommen werden.

Bitte rufen Sie uns an:  
Tel. 01/39 88 55, intern 230

### Hotel Cristallo

Piazza Gioccaro 9  
6900 Lugano  
Telefon 091 / 2 99 22

modernes Haus - 130 Betten - alle Zimmer mit Radio und Telefon.  
Direkt im Zentrum (an der Funicolare stazione Centro) (Fussgängerzone - Autolärmfrei).

1 Minute vom Bahnhof und See - Autosilo in nächster Nähe - Spezialpreise für reisende Kaufleute.  
Zimmer/Frühstück Fr. 28.-, mit Bad oder Dusche, WC Fr. 34.-, alles inbegriffen.

### Thun

Zu verkaufen Renditen-Objekt an sehr schöner, sonniger und ruhiger Lage.

### 2 baubewilligte Mehrfamilienhäuser mit günstigen Mietzinsen

Komfortabler gediegener Ausbau. Autoeinstellhalle.

Ihre Anfrage erreicht uns unter Chiffre 29-88899 an Publicitas, 4600 Olten.

### Industrie 7 - Renens

A louer tout de suite ou pour date à convenir

### locaux commerciaux

Sous-sol: 47 m<sup>2</sup>  
Rez: 63 m<sup>2</sup>  
Prix: fr. 723.- charges en plus.

Pour traiter:  
Régie Jean Francken  
Agence Romande Immobilière SA  
Benj.-Constant 1, 1002 Lausanne  
Tél. 021 / 20 70 11

Wegen Umstellung auf EDV verkaufen wir sorgfältig gewartete (Abonnements-service)

**Fakturiermaschine**  
Nixdorf-Logatronic-Automat mit 16 Speichern.

**Lochstreifenstanzer**  
mit Pult und Schrank. Service gewährleistet.  
Bei sofortiger Wegnahme günstiger Preis.

Telefon 031 / 92 00 33  
(Herr Wildi verlangen)

Das ergreifendste Naturwunder

5 Millionen blühender Mandelbäume unter dem ewig blauen Himmel

**MALLORCA**

Eigene Hotels, Schweizer Küche mit spanischen Spezialitäten. Nächste Abflüge:

1. - 8. Februar  
8. - 15. Februar  
15. - 22. Februar

**1 WOCHE Fr. 360.-**  
alles Inbegriffen

Direktflüge mit Coronado Superjets ab Zürich, Basel und Genf. Heisse Meerwasserschwimmbäder und viel Sonne, Wärme, Frühling.

Spezialisiert seit 25 Jahren

**UNIVERSAL FLUGREISEN BASEL**

☎ 061 / 22 15 44

## WETZIKON ZH

Aus einer Konkursmasse kommt zur Verwertung:

### Büro- und Fabrikgebäude

(Erstellungsjahr 1973)

#### Bürotrakt:

- Praterre: Empfang, kleines Sitzungszimmer, Büros;  
1. und 2. Stock: Büros;  
3. Stock: als Büros oder Hauswartwohnung ausbaubar.

#### Werkhalle und Werkstatt:

zirka 1270 m<sup>2</sup> Fläche, 2/3 davon eigentliche Werkhalle (zirka 40 x 20 m); Werkhalle für schwere Maschinen mit 6-Tonnen-Kran bedienbar.

#### Grundstück:

zirka 3174 m<sup>2</sup> Totalfläche.

#### Ort:

Industriequartier Schöneich, Unter-Wetzikon.

#### Maschinen, Waren und Einrichtung:

1 Abkantpresse Promecan RG-304, 1 Abkantpresse Promecan RG 300, 1 Blechscherer Beyeler, Mod. C 4100 x 13 E, 1 Blechrollmaschine Sertom Typ Rief, 30 und 15 PS, 1 Einsäulen-Radialbohrmaschine Inveva FR 1250, 2 Einsäulen-Radialbohrmaschinen Krui RB 40, 1 Spindeldrehbank Reiden, Typ T 200, 200 mm Spindelhöhe und 1500 mm Spindelweite, div. Kleinmaschinen, Werkzeuge usw. Weiter kommt diverses Lagermaterial, wie Ventile, Schrauben, Rohrbogen, Wasserhähne, Heizungshähne usw. sowie die neuere Büroeinrichtung (elektr. Schreibmaschinen, Diktiergeräte, Fotokopierer usw.) zur Verwertung.

#### Besichtigungen:

gegen Voranmeldung jederzeit möglich.

#### Kaufsofferten:

Interessenten werden eingeladen, Kaufsofferten schriftlich dem Konkursamt Wetzikon, Bahnhofstrasse 184, 8620 Wetzikon ZH-2, Telefon 01 / 77 00 35, einzureichen.

Wir suchen Kontakt mit einem gut ausgewiesenen

## Revisor

dem wir die selbständige Betreuung unserer Tochtergesellschaften mit Sitz in Zürich, Bern und Genf übertragen möchten.

Neben der Durchführung von Ordnungsmässigkeitsprüfungen sollten Sie auch in der Lage sein, Arbeitsabläufe zu analysieren und allfällige Verbesserungsvorschläge auszuarbeiten. Ihre Prüfergebnisse und Empfehlungen stellen Sie in Form von Revisionsberichten zu Händen der Geschäftsleitung und des Konzerns dar. Zudem wirken Sie bei der Realisierung der Verbesserungsmaßnahmen beratend mit.

Wir erwarten von Ihnen fundierte Kenntnisse des Rechnungswesens, einige Jahre Revisionspraxis in Industrie oder Handel, sowie Englisch- und EDV-Kenntnisse.

Wir bitten Sie, Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unserer Personalabteilung einzureichen.

# STR

Standard Telephon und Radio AG  
Seestrasse 395, 8038 Zürich, Telefon 01/45 28 00

## GEMEINDE STÄFA

### Freiwillige Liegenschaftensteigerung

Die Firma Fritz Luchsinger in Nachlassliquidation, Stäfa, bringt am Donnerstag, den 29. Januar 1976, im Gasthof Metz, Stäfa, unter Leitung der gemeinderätlichen Gantbeamtung auf freiwillige öffentliche Versteigerung:

- Um 14 Uhr  
In Stäfa gelegen:  
Grundbuchblatt 3283, Kat. Nr. 5557, Plan 28  
Ein Wohnhaus mit Garagen Assek. Nr. 2315, für Fr. 500 000.- versichert, Schätzung 1968, mit 1880 m<sup>2</sup> (achtzehn Aren 80 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche, Hofraum, Bassin und Garten im Eich an der Eichstrasse 80, Uerikon.
- Um 15.30 Uhr  
In Stäfa gelegen:  
Grundbuchblatt 644, Kat. Nr. 6817, Plan 19  
Ein Wohnhaus mit Ladenanbau, Assek. Nr. 256, für Fr. 105 000.- versichert, Schätzung 1962, mit 236 m<sup>2</sup> (zwei Aren 36 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche und Hofraum im Kehlhof an der Seestrasse 163.

#### Besichtigung der Liegenschaften:

- Eichstrasse 80  
14. Januar 1976, 15-17 Uhr und  
24. Januar 1976, 14-16 Uhr  
Seestrasse 163  
15. Januar 1976, 15-17 Uhr und  
24. Januar 1976, 10-12 Uhr

Die Gantbedingungen liegen in der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Stäfa, den 6. Januar 1976

Die gemeinderätliche Gantbeamtung

Zu verkaufen in Zürich an ausgezeichnetem Verkehrslage

### Büro- und Gewerbehaus

Nutzfläche über 4000 m<sup>2</sup>, wovon zirka 1000 m<sup>2</sup> Büro. Parkplätze für zirka 65 PW.  
Ideal für Handelsunternehmung.  
Notwendiges Kapital zirka Fr. 3 Mio.

Anfragen unter Chiffre 44-66643 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

A louer

## 6000 m<sup>2</sup> de surface

à louer ou à vendre, à Genève, dans un immeuble moderne situé dans le quartier des Organisations internationales. Surface répartie sur 2 niveaux en sous-sol, entièrement équipée, accès à tous véhicules par rampe.

Renseignements: Tél. 021 / 20 41 41

## Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

Das Sparheft 1270-08491-1, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 4716.35 per 30. Dezember 1975 wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

31. Dezember 1975

Bank Leu AG

Günstig abzugeben, wegen Umstellung auf EDV, zwei absolut neuwertige RUF-Intracont-Buchungsautomaten 54 Modell 713, mit automatischer Formularzuleitung, 13 Rechenwerken und verschiedenen Buchungsprogrammen, in Stahlpult montiert.  
Egli, Fischer & Co. AG, Gotthardstr. 6, 8022 Zürich, Tel. 01 / 25 02 34, Herrn Blattmann verlangen.



Inserate erschliessen den Markt